

LE PRESIDENT TAFT SIGNE LE PROJET DE LOI PAYNE

La revision du tarif américain est un fait accompli et la session extraordinaire du congrès est terminée. — La réduction des droits excessifs.

Washington, 6. — La session extraordinaire du congrès est terminée et le tarif est révisé. Les deux chambres ont adopté officiellement "une loi" à six heures, hier soir. La révision n'a pas été faite au gré de tous et les deux derniers jours ont été consacrés à la discussion par les sénateurs.

A deux heures hier après-midi, le rapport de la commission existait fut adopté par un vote de 47 contre 31, et bientôt après, une résolution conjointe opérant certains changements dans les droits sur les cuirs, a été adoptée par les deux chambres.

Le président Taft est arrivé au Capitole à quatre heures et quarante-cinq minutes, et se rendit dans la pièce réservée au chef de l'exécutif. Le dernier jour d'une session du congrès, c'était la première apparition dans cette pièce depuis qu'il est président, et les membres du congrès désertèrent les deux chambres pour être reçus par lui. Ce fut une procession constante jusqu'à son départ à 5 heures 50. Au moment où l'honorable marquis cinq heures cinq, le bill du tarif, qui portera le nom de loi Payne, fut déposé devant le président. Il prit une plume que lui tendit M. Payne, le président du comité des voies et moyens de la chambre, et apposa sa signature au projet de loi. Cette plume avait déjà servi au vice-président et au "speaker" de la chambre à certifier le projet de loi. Après avoir signé "William H. Taft", le président ajouta: "Signé à cinq heures cinq, le 6 août 1909.—W. H. T."

Le président Taft a fait hier soir une déclaration contenant ses vues sur le nouveau tarif, qu'il appelle le "tarif Payne", conformément à la coutume de donner à la mesure le nom de celui qui en a été le parrain à la chambre des représentants.

Le président a déclaré que bien que la loi ne soit pas parfaite, loi de la, et qu'elle ne soit pas absolument conforme aux promesses faites, elle représente cependant, de la part du parti républicain, un effort sincère pour effectuer une révision dans le sens de la réduction des droits et pour se conformer aux promesses contenues dans le programme du parti.

"Il y a eu, dit M. Taft, un grand nombre de réductions réelles des droits et elles sont en nombre suffisant pour justifier la déclaration que cette loi est une révision substantielle et opère une réduction des droits excessifs."

"Ce n'est pas une loi de libre échange. Elle n'était pas censée l'être. Le parti républicain n'a pas promis de faire une loi de libre échange."

Le président se réjouit de la section de la loi relative aux Philippines, et de l'autorité qui lui est donnée de nommer les agents qui dirigeront dans l'application du tarif minimum et maximum, et il continue:

"La taxe sur les corporations est une mesure d'accès juste et équitable, on l'espère, produira un montant de revenu suffisant pour empêcher un déficit et fournir, incidemment, des statistiques précieuses et constituera un pas important vers ce degré de publicité et de réglementation cont la tendance des entreprises des corporations durant les vingt dernières années à démontrer la nécessité."

QUATRE HOMMES SE NOIENT

UNE EMBARCATION QUI FAISAIT EAU, COULE A FOND, AVEC CE TRISTE RESULTAT. — ON RETROUVE LES CADAVRES

Correspondance spéciale à la PRESSE. Halifax, N. B., 6. — Quatre hommes se sont noyés hier, à Charlotte-town, Ile du Prince Edouard. Ils étaient dans une embarcation avec quatre compagnons, mais cette embarcation faisait eau. Au bout de quelques minutes, elle coula à fond. Quatre des occupants ne pouvant nager, se noyèrent. Ce sont: Ephraïm Gallant, Harry Gallant, James Bennett, de Charlottetown, et Daniel Bernett, de Tracadie. Les cadavres ont été retrouvés.

REPUBLIQUE EPHEMERE

Presidio, Texas, 6. — Les quatre cents Mexicains qui s'étaient emparés de San Carlos et y avaient proclamé la république, ont consenti à rentrer dans l'ordre, le gouvernement du Mexique leur ayant donné satisfaction. Il s'agissait dans cette affaire d'une question de taxe.

M. JULES LAMONTAGNE

M. Jules Lamontagne, le jeune bourgeois qui suit tout le monde à la mode à Londres, depuis au delà de deux ans, est arrivé à Montréal, hier soir, à bord de l'"Ottawa". Il passera quelques semaines chez son père, M. C. O. Lamontagne, puis retournera en Angleterre pour compléter son terme d'études de trois années.

LES DISCIPLES DE COONEY

ILS SONT EN CONVENTION ACTUELLEMENT, EN IRLANDE. — UN MOT SUR CETTE SECTE ET SUR SON FONDATEUR

Dublin, 6. — La troisième convention annuelle des disciples de Cooney a lieu actuellement dans le comté de Fermanagh. Deux mille pèlerins assistent à cette convention. Comme on le sait, les disciples de Cooney attendent d'un moment à l'autre le Millénaire, et ils se rassemblent tous les jours pour prier. Ils vivent en commun. Tous font des travaux manuels pour gagner leur pain.

Edward Cooney, le chef de cette secte, est le fils d'un magistrat d'Ennis-Killen. Il est très éloquent, il prêche sur l'indignité de toutes les religions et sur l'infirmité des biens de la terre. Les disciples de Cooney qu'on appelle aussi les "longueurs", font beaucoup d'adeptes, à cause de la sincérité de leur foi.

DECLARATION DE M. JUSSERAND

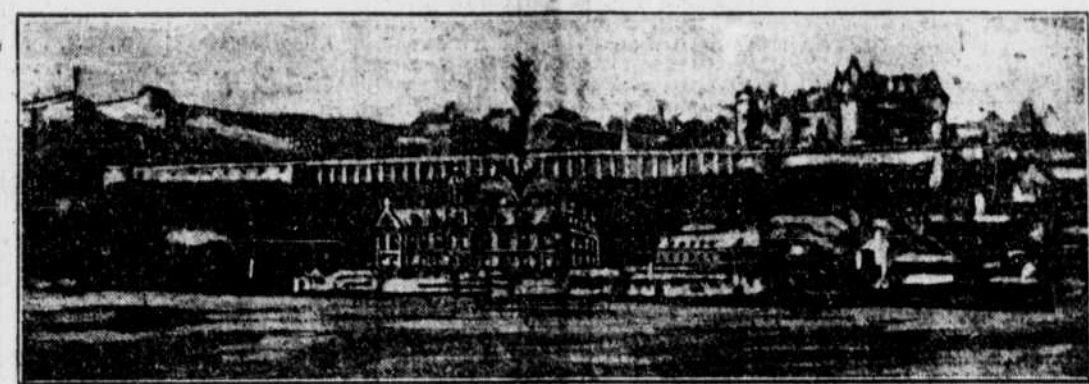
Paris, 6. — M. Jusserand, ambassadeur français à Washington, est arrivé de New York, aujourd'hui. Avant de quitter Paris pour une législature dans le département de la Loire, M. Jusserand a fait la déclaration suivante: "N'importe quelle solution, entraînant, comme on doit s'y attendre, une guerre de tarifs, entre la France et les Etats-Unis, serait monstrueuse."

M. Jusserand retournera à Washington, en octobre prochain.

LA VENTE DU MARCHE CHAMPLAIN

Une assemblée spéciale des membres du comité des finances de Québec a eu lieu hier soir, pour étudier cette question. — Nos édiles semblent maintenant en faveur de cette transaction avec la commission du Transcontinental.

OBJECTIONS --- LE CHOIX D'UN TERRAIN.



Projet de la gare du Transcontinental, qui sera érigée à la place du marché Champlain, à Québec. — La flèche indique le nouvel édifice, qui serait construit près du fleuve.

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Québec, 6. — Une assemblée spéciale des membres de la commission des finances, était, hier soir, convoquée à l'hôtel de ville, afin d'étudier un problème actuellement très important pour Québec: la cession du marché Champlain à la commission du "Transcontinental" qui a choisi ce site pour sa gare.

Les uns prétendent que l'établissement d'une gare de cette importance, au-dessous de la terrasse sera désastreux pour ce superbe lieu de réunion. Néanmoins, hier, nos édiles ont paru disposés à se défaire du marché Champlain. Le plan, c'est

de trouver un autre endroit où mettre ce marché. Si l'on ne veut pas empêcher le cabotage, c'est-à-dire le service de tous ces petits steamers, qui, des environs, ravitaillent Québec, il faut que le marché soit au bord de l'eau. C'est pourquoi les édiles ont bien songé à un magnifique terrain de 900 pieds de largeur, dominant sur la rivière Saint-Charles, au nord des voies du C. P. R., près du pont de la compagnie des tramways, mais ce terrain appartient à la commission du Port qui refuse de le vendre.

Autre embarras: la ville demande \$250,000 pour le marché, et la commission du "Transcontinental" n'en offre que \$100,000. A la suggestion du maire Drouin, un comité, composé des édiles Drouin et Verret, fut nommé, chargé d'aplanir les difficultés. Ce comité s'adressera probablement au gouvernement fédéral, afin que celui-ci intervienne auprès de la commission du Port, relativement au terrain de la rivière Saint-Charles. L'échevin Cannon, en finissant, lança la flèche du Parthe aux membres de la commission du port de Québec, disant que ceux-ci pouvaient disposer de \$700,000 à \$800,000, somme qui leur fut votée par le gouvernement fédéral, lors de la dernière session, ne savent pas à quoi employer cet argent.

Le comité de réception et d'organisation de la société des Commis-Marchands de Québec se compose de: M. J. O. Bélanger, comme président; M. Emile Hébert, secrétaire, de M. Joseph Lacroix, trésorier, et de quelques autres.

Le programme qu'ils ont préparé se lit comme suit:

IL LA SAUVE DE LA MORT

Un adolescent accomplit un bel acte de sang-froid dimanche dernier.

A SAINTE-ROSE

Une jeune femme est arrachée aux flots après des efforts surhumains dans la rivière des Prairies.

EXCURSION INTERROMPUE

Sans le sang-froid d'un adolescent, Hubert Mercier, domicilié au No 1597 du boulevard Saint-Lambert, l'on aurait eu, peut-être, dimanche dernier, une perte de vie à déplorer.



APRES CINQUANTE-HUIT ANS D'ABSENCE

M. JULIEN BOURDEAU APRES AVOIR AMASSE UNE JOLIE FORTUNE DANS LA NOUVELLE-ZELANDE, REVIENT AU PAYS

Saint-Jacques le Mineur, 6. — Madame Narcisse Payant, de Saint-Onge, (née Bourdeau, Marie) de cette paroisse, doit recevoir bientôt la visite de son frère Julien, qu'elle n'a pas vu depuis 58 ans. Apprenti-boulangier à l'époque où Laprairie ne possédait que quelques maisons, Julien Bourdeau, alors âgé de 20 ans, quitta ce village pour des endroits inconnus. Ce n'est que l'année dernière de 88 ans, reçut une lettre lui annonçant que son frère Julien habitait Queenstown, dans la Nouvelle-Zélande, et vient passer les derniers jours de sa vie avec les siens dans la province de Québec, qu'il n'a jamais oubliée de puis.

NOUVEAU RECORD

"L'Empress of Britain", un des beaux steamers de la ligne du Pacifique Canadien, détient aujourd'hui le record de la traversée de Liverpool à Montréal cette année. Il a accompli le voyage de Liverpool à Québec en cinq jours, quinze heures, ce qui n'est que soixante minutes de plus du meilleur record établi par un "Empress" et le record de la route du Saint-Laurent est détenu par un "Empress".

INCENDIE CHEZ UN HORLOGER

DES DOMMAGES ASSEZ ELEVES ONT ETE CAUSES UN PEU AVANT MIDI PAR LE FEU DANS DES MONTRES ET DES HORLOGES

A midi moins dix minutes une alarme appela les pompiers de l'ouest, chez M. J. A. Brenner, horloger, 569 rue Sainte-Catherine Ouest. Le sous-chef Morin était en commandement. L'incendie ne dura pas longtemps, mais à cause de la nature des marchandises, les dommages sont assez élevés.

LA COURSE

Winnipeg, 6. — Alfred Shrubbs est arrivé aujourd'hui en cette ville pour entreprendre sa dernière tournée des provinces de l'Ouest. Interviewé à son hôtel, Shrubbs a déclaré qu'il abandonnera prochainement de courir, vu qu'il perd en moyenne 4 livres chaque fois qu'il court sur une distance de 15 milles et plus. Son premier adversaire sera Fitzgerald, de Calgary.

LE "CORINTHIAN" ARRIVE CE SOIR

Le "Corinthian", de la ligne Allan, arrivera ce soir à Montréal, à 8 h. 45. Ce steamer porte à son bord plusieurs des artistes français qui doivent jouer dans notre ville au cours de la saison prochaine.

CONCERT PUBLIC

La musique du régiment des fusiliers du prince de Galles, sous la direction de M. D. Picard, donnera un concert ce soir, à la Ferme Fletcher.

PERDU EN MER

Cape Town, 6. — Le steamer anglais "Maori", a coulé, mercredi soir, au large de Slang Bay. Neuf membres de son équipage ont été ramenés à terre et 253 ont été retrouvés six cadavres sur la grève.

LA MORT DE MAXIME DUMONT

(Du correspondant spécial de la PRESSE) Trois-Rivières, 6. — L'autopsie faite sur le corps de Maxime Dumont, à la demande du coquer, fait le sujet de la conversation générale. Comme je l'ai déjà annoncé, les témoignages entendus portent à croire que l'infortuné n'est pas mort noyé. Le juré a rendu un verdict en ce sens.

UN HOPITAL A LACHINE

Considérant la population toujours croissante de Lachine et le grand nombre d'ouvriers de cet endroit, un groupe de dames a décidé de fonder un hôpital qui portera le nom de "Lachine General Hospital". Mme J. P. Dawes a été nommée présidente et Mme Geo. Espin, vice-présidente.

CONCERT A L'ILE

Demain après-midi, à l'île Sainte-Hélène, il y aura concert public à trois heures, près du restaurant. L'harmonie de Montréal, dirigée par M. Edmond Hardy, interprétera un joli programme.

L'EXCURSION DES COMMIS-MARCHANDS A QUEBEC

Ce superbe voyage aura lieu demain, le 7 du mois courant. — Le prix du billet est minime et les commis de Québec ont préparé un magnifique programme pour recevoir dignement leurs confrères et les autres excursionnistes.

L'Union des Commis-Marchands de Montréal, cette puissante Association qui a tant fait pour la classe commerciale de notre ville et, plus particulièrement pour les commis de nouveautés, depuis trente-sept ans, fera, demain, samedi, le 7 du mois courant, son excursion annuelle à Québec, par l'intercolonial. Le départ se fera de la gare Bonaventure, à 11 h. 45 précises du soir.

Si nous devons en juger par les excursions précédentes, le public peut être assuré de faire le plus agréable voyage à Québec que l'on puisse rêver. Et comme gage de succès, nous n'avons qu'à dire que l'organisation de cette excursion est entre les mains de MM. Chevallier, Jacob et Laverrière, ce qui n'est pas peu dire; ces



M. Emile Hébert, directeur de la Société des Commis-Marchands de Québec.

Arrivé à Québec, dimanche 8, vers les 7 heures a.m.

8 heures, déjeuner à l'hôtel Victoria.

9 h. 30, bienvenue par le président et les officiers de la Société des Commis-Marchands de Québec, aux excursionnistes de Montréal, à l'hôtel Victoria.

10 heures — Grand-messe solennelle, et sermon de circonstance, à l'église des RR. PP. Jésuites, rue d'Auteuil. La Garde Indépendante Champlain, de Québec, assistera à cette cérémonie religieuse.

Le lieutenant-gouverneur, ainsi que les autorités de la ville de Québec seront présents.

A 12 heures, un banquet sera servi au Café de l'Auditorium, rue Saint-Jean.

M. Joseph Lacroix, trésorier de la Société des Commis-Marchands de Québec.



M. Joseph Lacroix, trésorier de la Société des Commis-Marchands de Québec.

A 2 h. 30 p.m., il y aura promenade en bateau, jusqu'à l'île d'Orléans.

A 5 heures, souper à l'hôtel Château d'Orléans, au Bout de l'Île.

A 7 heures, retour et promenade sur le fleuve, jusqu'à Québec.

A 8 heures, promenade et musique sur la terrasse.

A 10 h. 45, départ des excursionnistes pour Montréal.

Arrivée à Montréal, lundi matin, à 5 heures.

Allons en foule, à Québec, avec les commis-marchands, tous les arrangements sont faits pour donner le plus grand confort possible aux voyageurs.

Des wagons-lits seront attachés au train, ainsi qu'un char-buffet.

Voici quels sont les officiers de l'Union des Commis-Marchands de Montréal: M. Albert Chevallier, président; M. Joseph Matte, vice-président; M. Jules A. Jacob, secrétaire; M. J. C. Laverrière, trésorier; directeurs: MM. A. Trépanier, J. G. Lacroix, L. J. Prud'homme, L. H. Lacroix et P. A. Morin.

PELERINS EN AUTOMOBILE

TROIS ABBES AMERICAINS SE RENDENT A SAINTE-ANNE DE BEAUPRE EN TEF-TEUF. — LONGUE COURSE

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Québec, 6. — Les pèlerins de Sainte-Anne de Beauré se font maintenant en automobile, et ce sont les prêtres qui donnent l'exemple. Trois abbés américains sont passés hier, par Québec, en route vers Sainte-Anne de Beauré. Partis de Cohoes, Etat de New York, ils ont couvert en tef-teuf une distance de 555 milles. Ce sont MM. les abbés J. O. Lizotte, curé de Fairhaven, N. H., I. A. Verina, curé de Vergennes, Vermont, et J. Baillargeon, curé de Cohoes, N. Y.

CONTRE L'IMMIGRATION

Washington, 6. — La Législature a été saisie hier, d'un projet de loi demandant d'empêcher tous les immigrants, s'ils ne sont officiers publics, marchands ou voyageurs, d'entrer aux Etats-Unis, à Porto Rico, à Hawaï ou aux Philippines. Ce projet de loi demande aussi l'exclusion de tout Européen adulte qui ne peut lire ou écrire et qui a un dossier criminel.

L'OR DE L'ALASKA

Seattle Wash., 6. — Des morceaux d'or, pesant 2,400 livres, et valant plus de \$500,000, ont été relevés aujourd'hui, au bureau d'exploitation de Fairbanks, Alaska.

LE CHATIMENT

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Ottawa, 6. — Les nommés Joseph Biondeau et Joseph Côté, deux veilleurs de profession que l'on croit venir de Montréal, ont été condamnés à six mois d'emprisonnement pour plusieurs vols commis à l'hôtel de M. Nelson Chevalier, rue Saint-Patrice.

ASSEMBLEE DE PROTESTATION

LES OUVRIERS ET LES CITOYENS EN GENERAL SONT CONVOCUES POUR DEMAIN SOIR. — ON PROTESTE CONTRE LA REGLE 117 DE LA PROCEDURE DU CONSEIL MUNICIPAL

Il y aura, demain soir, à l'ancien Parc Massette, angle des rues Ontario et de Lorimier, une grande assemblée à laquelle les ouvriers et le public en général sont invités. Le but de cette assemblée est de protester contre la clause 117 des Règles de Procédure du conseil municipal, laquelle exige un vote des deux tiers des membres présents pour que la Ville puisse faire des travaux à la journée.

Plusieurs orateurs prendront la parole et les édiles en particulier sont invités. Le Conseil des Métiers et du Travail et le Conseil Central National des Métiers et du Travail ont tous les deux adopté hier soir, des motions demandant l'abrogation de cette clause.

LE VOL CHEZ McMILLAN

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Ottawa, 6. — Le nommé James Allan "Cockey" Howard, qui a été arrêté à New York, a été reconnu comme un des voleurs de bijoux chez M. McMillan, de cette ville. C'est lui qui avait sauté du train pour n'être pas arrêté.

PERSONNEL

M. Louis Clément, trésorier de la compagnie d'assurance Provinciale, part ce soir pour Québec, Saint-Siméon de Charlevoix, où il sera l'hôte de son ami, M. Jean Constantineau, de la Rivière du Loup. Nous lui souhaitons bon voyage.



LES PIQUE-NIQUES

Trois jours seulement nous séparent du prochain pique-nique de la "Presse" dans le grand parc Bureau, au Bout de l'île. Cette fête sera assurément la plus belle de l'année encore, car on a eu plus de facilité à en préparer le programme que pour tout autre pique-nique de l'année.

La présence de M. J. A. Ouimet, du "Ouimetoscope", avec sa machine à vues animées est seule une attraction suffisante pour amener au Bout de l'île une foule considérable d'enfants qui n'appartiennent pas à la partie de la ville pour laquelle le pique-nique est donné; il est donc important que ceux du centre et de l'est se rendent le plus tôt possible afin de faciliter la tâche à la compagnie des tramways qui se donne tant de peine pour eux. Le premier contingent partira de la rue Sainte-Catherine, coin de la rue Saint-Timothée, à 7 heures, et le deuxième contingent quittera la rue Ontario, coin de l'avenue Papineau, à 9 heures.

LA PRESSE

51 rue Saint-Jacques, angle du boulevard Saint-Laurent, Montréal, Canada.

ANONCEMENT

CANADA

EDITION QUOTIDIENNE \$1.75 par semaine.

EDITION SEMAINE \$1.00 par semaine.

EDITION HEBDOMADAIRE \$1.00 par semaine.

Paiement d'avance

La "Presse" est imprimée et publiée au No. 51 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de la "Presse" (limitée).

T. BERTHIAUME, Président.

Toute lettre doit être adressée comme suit: La "Presse", No. 51 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada.

BUREAU POUR LES ETATS-UNIS

A New York, W. J. MONTON,

219 Broadway, W. J. MONTON,

Corners, 219 St.

A Chicago, W. J. MONTON,

M. Elmer Wilson, représentant, Edif.

Harford, coin Madison et Dearborn.

POUR L'ETRANGER

Londres, Angleterre,

CHS DEWINTER, Limited,

11 Charles Cross Road.

Circulation de La Presse

31 JUILLET

LUNDI - 95,403

MARDI - 95,431

MERCREDI - 95,362

JEUDI - 95,404

VENDREDI - 95,339

SAMEDI - 117,598

TOTAL - 594,827

HEBDOMADAIRE - 45,525

640,172

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION

QUOTIDIENNE

99,137

La moyenne de la circulation de

la "Presse" dans la ville de Mont-

réal et la banlieue, dépasse 45,000

copies par jour.

Aucun autre journal français de

cette ville ne peut prouver que son

tirage, pour la ville de Montréal et

la banlieue, atteint le tiers de cette

circulation.

L'IMPORTANCE DE

PRINCE RUPERT

On peut avoir une idée de l'import-

ance de Prince Rupert pour les com-

pagnies de navigation par le fait que

déjà plus de six différentes lignes

font le service entre cette nouvelle

ligne et les ports du sud. Plus de 2,

465 tonnes ont été vendues dans le

nouveau port qui doit servir de ter-

minus au Grand Tronc Pacifique et

l'on peut y voir dès aujourd'hui en-

viron quatre-vingt maisons en cons-

truction. Le commissaire des terres

dit que bien que les terrains se soient

vendus un très bon prix, ils ont déjà

augmenté en valeur de cinquante

pour cent dans plusieurs cas.

\$13,500 DE WHISKEY

(De correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 6 — Une distillerie clandestine,

en pleine exploitation, vient d'être

découverte, dans la forêt, à La

Bonhomme, à un mille de la rive du

Saint-Maurice, par MM. L. Robitaille,

P. Blondeau, et J. A. G. Latulippe,

officiers du Rensu sur le Transcon-

tinental. On a saisi \$13,500 la valeur

de la boisson qui y a été saisie.

CINQ ANS DE BAGNE

Stanley Costes, l'individu qui s'est

vu coupable de faux au délitement

de la Compagnie Express, Co a été

condamné à cinq ans de bague par

M. le magistrat Leclerc.

Dr J. G. A. GENDREAU, chirur-

gien-dentiste, 117 Saint-Denis, coin

Dorchester, entre deux rues Saint-

Laurent, Consultations, 9 à 5

heures. Tél. Bell Est 2916.

PARC SOHME

Ce soir, soirée de Gala, la Bande

sur le nouveau kiosque jusqu'à mi-

nuit. Illumination, etc. 186 M.Y.

L'HYGIENE

6 août.

L'hygiène est la science qui s'occu-

pe de la santé, de son amélioration,

de son perfectionnement. Or, comme

la santé est la condition essentielle

du bonheur d'être, de vivre, ce n'est

point à tort que l'hygiène a été pro-

clamée la première de toutes les sciences.

Pour nous conserver la santé, l'hy-

giène nous dicte ce qu'il faut faire et

ce qu'il doit être évité.

Pour améliorer la santé ou pour la

perfectionner, quand il y a des dis-

positions mauvaises à modifier, des

habitudes fautes à rectifier, des

conditions défavorables à écarter, des

aptitudes insuffisantes à relever, l'hy-

giène nous enseigne les moyens de

corriger ces dispositions et ces habi-

tudes mauvaises, de nous placer dans

des conditions meilleures pour rele-

ver nos organes de cette infirmité

native ou acquise et nous fournir un

surcroît d'aptitudes de forces, d'éner-

gie, de résistance pour soutenir effi-

cacement la lutte contre les nombreu-

ses causes de troubles de nos fonc-

tions.

Le domaine de cette science ne se

borne pas à l'être physique, il s'étend

aussi à l'être moral. C'est ainsi que

l'hygiène peut diminuer les causes pré-

disposantes de la misère sociale, qu'elle

peut mettre l'homme en état de jouir

de biens que la nature lui dispense

et de satisfaire aux devoirs qu'elle lui

impose.

Pour mieux faire encore pressen-

tir l'utilité, laissez-moi dire tout ce

que l'on peut attendre de sa salutaire

influence.

La mission de l'hygiène, c'est de

substituer à l'ignorance et à l'inertie

une prévoyance intelligente, de faire

tourner les incessantes découvertes de

la science moderne au profit de la

santé et de la vie humaine, trop sou-

vent abandonnées au hasard, à la rou-

tine, aux préjugés; de montrer com-

ment les conseils de la raison et les

préceptes de la morale s'allient pour

rendre l'homme meilleur et plus heu-

reux.

C'est à tort que l'on croit que

l'hygiène est une science hérissée de

difficultés, accessible seulement aux

esprits cultivés, aux intelligences

d'élite, car cette science peut être

mise à la portée de tout le monde,

et, pour cela, il suffit de lui prêter

un langage simple et modeste, d'évi-

ter de lui donner des allures hau-

taines et prétentieuses.

Je viens de dire que l'hygiène a

pour but de conserver la santé, en

d'autres termes de prévenir les ma-

ladies ou, tout au moins, d'en ré-

duire les effets, de réduire ceux-ci

à leur minimum. Il n'est pas

besoin de s'engager dans de bien

longs détails pour fournir un exem-

ple frappant.

Si, dans une salle publique, un

théâtre, une école, une église ou au-

tre lieu où est réuni un grand nom-

bre de personnes, l'air n'est pas en

condition de pouvoir se renouveler,

il ne tardera guère à se surchauffer,

à se raréfier, à devenir de plus en

plus irrespirable. Dans ces at-

mosphères viciées, que de gens se

trouveront mal et dans ce nombre,

combien seront exposés à perdre

connaissance.

Sachant les dangers d'un milieu

aussi délétère, peut-on se dispenser

de veiller à une ventilation con-

venable dans les locaux où se presse

une foule d'enfants ou d'adultes?

Mais les dangers de l'encombre-

ment, les dangers de l'insalubrité,

vicié, les dangers de l'encombre-

ment, en un mot, sont tout autre-

ment encore quand celui-ci devient

habituel. Des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

naître, des maladies graves peuvent

LES EPICIERS

DE MONTREAL

LES TIENNENT, HIER SOIR, UNE

IMPORTANTE REUNION.

DISTRIBUTION DES PRIX, LA

BIERE A DOMICILE, LA VER-

MÉTURE DES MAGASINS LE

DIMANCHE, ETC.

L'Association des Epiciers de

Montréal a tenu, hier soir, la réu-

nion mensuelle de ses membres.

Celle-ci a été très intéressante

et la discussion a été très animée.

M. J. A. Doré a présidé; tous

les autres officiers étaient à leur

poste.

Le 21 juillet dernier, les épiciers

faisaient leur pique-nique annuel à

Magpie Grove. Cette fête a rempor-

té un grand succès. Hier soir, il

s'agissait de récompenser les vain-

queurs des différents concours, aus-

si la vaste salle de l'Association

était-elle trop petite pour contenir

la foule. Les dames étaient en

grand nombre. Les prix avaient été

placés sur des tables et en entrant

dans la salle on se serait cru dans

un grand magasin, tant les objets

étaient nombreux, riches et variés.

Lorsque la distribution fut termi-

née, ce qui prit un temps considéra-

ble, les membres discutèrent les

questions qui les intéressent par-

ticulièrement, la fermeture des ma-

gasins le dimanche, la vente de la

bière à domicile par les distributeurs

de brasserie, etc.

Les délégués ont d'abord donné

leur rapport de la convention pro-

vinciale tenue dernièrement à Qué-

bec.

A cette convention, on a discuté

l'opportunité d'augmenter à cinq

placettes la cotisation actuelle qui

est de deux dollars. Les raisons don-

nées sont, qu'avec l'augmentation des

dépenses, les prix sont devenus

plus élevés et qu'il est difficile de

maintenir la cotisation à ce point.

M. J. A. Doré a proposé de rem-

ettre la question à la prochaine

assemblée, et de faire un rap-

port avant la convocation du bureau

fédéral qui devra décider en dernier

ressort.

Le secrétaire de l'Association a fait

suite lecture d'une lettre de la

"Lord Day Alliance", offrant les

services de cette société pour enrayer

la vente de la bière à domicile.

Les membres se sont déclarés heu-

reux de cette démarche qui ne peut

que leur être profitable. L'Association

a décidé de faire respecter le régle-

ment et les épiciers qui ouvrent leur

établissement le jour du Seigneur se-

ront poursuivis avec toute la rigueur

de la loi. Déjà quatre détectives spé-

ciaux ont été nommés pour préparer

les causes contre les prévaricateurs.

La question de la vente de la bière

à domicile a été ensuite soulevée.

Une lettre des brasseries a été

lue, mais les épiciers ont déclaré

qu'ils ne se sentaient pas obligés

de leur résigner à une telle mesure.

Ils ont résolu qu'une requête, signée

des épiciers licenciés, soit pré-

sentée aux brasseries, leur exprimant

les griefs de l'Association, et leur de-

mandant de porter un prompt remède

à l'état de choses existant.

Une assemblée spéciale des épiciers

aura lieu le 18 du mois courant, dans

le but de discuter cette question vi-

tale.

Les officiers espèrent que tous les

licenciés seront présents à cette réu-

nion.

LES FETES DE L'AVIATION

Paris, 6 — Le président de la Ré-

publique, accompagné de MM.

Briand et Millerand, sera à Reims,

pendant les fêtes de l'aviation, du

22 au 25 août. Le général Brum et

M. Jean Dupuy ont aussi promis de

y rendre.

FAITES DISPARAITRE VOS

TACHES DE ROUSSEUR

A l'aide d'une excellente crème — Tra-

vaille.

Si vous voulez faire disparaître vos

taches de rousseur, faites usage d'un

remède de sorte que nous pouvons

vous recommander en toute sûreté.

Procurez-

vous les taches de rousseur, soit vé-

ritablement un remède spécial de la

peau et ne pouvez s'en passer que par

un traitement tout spécial.

Il y a un remède qui ne manque

jamais de faire disparaître les taches

de rousseur, appelé "Kinto Beauty

Cream". Ce remède est une préparation

composée de substances précieuses

qui ont été découvertes par un

savant américain. Ce remède a été

trouvé par les dames de cette ville,

et nous avons vu à notre clientèle

de choix, et jamais nous n'avons

regreté de leur en avoir recommandé

un tel remède. Ce remède est un

remède de sorte que nous pouvons

vous recommander en toute sûreté.

Procurez-

vous les taches de rousseur, soit vé-

ritablement un remède spécial de la

peau et ne pouvez s'en passer que par

LA PRESSE

MONTREAL, 6 AOUT 1909

NOS RELATIONS COMMERCIALES
AVEC L'ALLEMAGNE.

Tout le monde sait que l'Allemand est mal accommodant. De fait, il existe, de temps immémorial, dans la langue française ce même dicton : "Querreille d'Allemand", c'est-à-dire "sans sujet". Le Canada a passé par là. Parce qu'il voulait, dans un esprit de famille, accorder une préférence à la Grande-Bretagne, c'est-à-dire, à notre Mère-Patrie, il fut obligé de dénoncer le traité commercial entre la Grande-Bretagne et l'Allemagne, qui avait disposé de notre volonté sans nous consulter. L'Allemagne, mal renseignée sur nos dispositions, prit la mouche et crut punir le Canada en nous appliquant son tarif maximum. La belle histoire ! Il nous fut si facile de rétablir contre ce pays rager un tarif de prohibition. Nous avons peu de choses à lui envoyer ; nous pouvons acheter d'elle beaucoup de produits excellents. Les Allemands n'ont rien compris de notre situation et sont restés choqués à tort et à leur détriment. Il se fait un travail intelligent dans le haut commerce de ce pays pour ramener les situations à l'état normal. Ce n'est pas nous qui nous y opposons. L'Allemagne a voulu nous boycotter ; mais elle a manqué son coup. Le manifeste ci-dessous, venant de sources tout à fait allemandes, reçoit notre plein concours, et nous avons lieu de croire qu'il en résultera quelque chose de bon. Après tout : les affaires sont les affaires, et nous désirons vivement que l'on donne suite à cet excellent mouvement.

BUT ET VISEES DE L'ASSOCIATION ECONOMIQUE GERMANO-CA-
NADIENNE.

Un certain nombre de maisons intéressées au commerce extérieur canadien ont constitué à la fin de l'année dernière, sous la présidence de M. le Docteur Strömann, député au Reichstag une association économique germano-canadienne. D'après ce qu'il ressort des statuts, l'association a pour but de favoriser et d'améliorer les relations économiques entre l'Allemagne et le Canada. Le premier devoir de l'association doit être d'organiser dans de meilleures conditions la situation politique-commerciale entre l'Allemagne et le Canada. L'association s'efforce continuellement d'aplanir le sol d'une entente allemande-canadienne et considère comme sa tâche la plus durable l'amélioration des relations commerciales et intellectuelles entre les deux pays, en traçant une nouvelle voie, par exemple, la Canadian Pacific Railway Co., la Hamburg-America Linie, les grandes banques.

L'influence et l'existence de l'association économique Germano-Canadienne dépendra plus tard de l'attitude que prendront vis-à-vis d'elle les maisons et les personnalités, canadiennes et allemandes, intéressées au commerce allemand-canadien ; il est donc à souhaiter que les centres canadiens intéressés soient informés de son existence, afin de pouvoir protéger ses efforts pour le plus grand bien des deux pays. L'association demande l'assistance des Canadiens, et elle sera très heureuse de pouvoir saluer leur adhésion à l'association.

On donnera très volontiers toutes les informations désirées et le secrétaire général Monsieur le Docteur E. J. Nollner répondra à toutes les questions. Nous prions les Canadiens de passage à Berlin de visiter notre siège social.

Association économique Germano-Canadienne.
1, b. March Strasse,
Berlin-Charlottenburg.
Allemagne.

LA PROCEDURE AU CONSEIL

Les règles de la procédure au conseil municipal de notre ville devraient être modifiées. En tant que le mode d'enregistrement des votes est concerné, la procédure devrait être assimilée à la procédure parlementaire. Quand le président de la Chambre a mis une question aux voix, personne n'a le droit de laisser son siège, comme, du reste, personne n'a le droit de venir se mettre à son siège pendant que le vote est enregistré. Ou, si un député vient à son siège au moment de l'appel des noms, il ne peut voter.

Si la même règle avait existé dans notre charte municipale, l'échevin Gadbois n'aurait pas pu, pendant que le vote se prenait, laisser son siège, pour aller examiner plus attentivement les rapports de la Voirie.

LES OUVRIERS ET LA REGLE 117

Les ouvriers s'agitent ; ils craignent que les travaux de la voirie ne pourront être exécutés, cette année, à Montréal, et ils ont raison de craindre.

La "Presse" avait aussi manifesté cette crainte, il y a déjà plusieurs semaines. Dans l'intérêt de la ville, et de la classe ouvrière en particulier, elle avait préché la conciliation entre les différents groupes importants du conseil, et entre ces groupes et le maire.

Pour bien apprécier la situation, il faut remonter à l'origine du "dead-lock" qui règne à l'Hôtel de Ville depuis que les commissions municipales ont été reconstituées, au mois de février dernier. La brutale façon avec laquelle l'échevin Giroux, abusant de sa majorité, a exécuté plusieurs échevins de grande valeur, a provoqué, au sein du conseil, entre deux puissantes factions, une antipathie haineuse qui s'est manifestée surtout autour de la question des pavages et des trottoirs.

Pendant des semaines et des mois, l'échevin Giroux fut intraitable ; au mois de février il avait prononcé son "voeu victis", et cette œuvre d'exécution il voulait l'accomplir jusqu'à la fin, dit-il, comme il y est arrivé d'ailleurs, compromettre la bonne réputation de la ville, les intérêts des contribuables, et en particulier, ceux des ouvriers. "Je ne changerai pas un iota de mes rapports", déclarait-il souvent au conseil. Et c'est ainsi que pendant des mois, perdant un temps précieux, il s'obstinait, espérant toujours que ses adversaires céderaient. Mais les propositions de l'échevin Giroux, sa façon de voir et d'agir étaient trop extraordinaires ; l'opinion publique était trop montée contre la politique du plus haut soumissionnaire, pour qu'il put, ainsi, triompher sur toute la ligne. Son audace tenace, critiquée même par ses propres "amis", dut cependant, prier, et dans le simple but de recueillir la vingt-troisième voix qui lui manquait, il céda sur quelques points ; il concéda les trottoirs en ciment, partie à Hoteller et partie à la journée ; il se

aussi aux dépens de tous les propriétaires de Montréal.

Nous voulons que les ouvriers puissent avoir pleinement du travail et de l'argent, et préparer les rudes jours d'hiver. Mais nous voulons aussi que les ouvriers ne servent point de marchepied aux exploitateurs.

CHOSSES ET AUTRES

Voilà, d'après "Nos Loisirs", quelques renseignements sur la façon dont l'exécuteur des hautes œuvres, en Angleterre, est payé de ses "peines et soins".

Le "hangman" ne reçoit pas d'appointements fixes. Pour employer une expression juste, mais que le cas rend injuste, il est "aux pièces". Chaque pendu lui rapporte \$50. Quand il opère en province, il reçoit les indemnités de transport et de séjour. Il est tenu de passer la nuit qui précède l'exécution dans l'intérieur de la prison. Il fournit la corde à ses frais.

Presque toujours, le bourreau, en Angleterre, exerce régulièrement une autre profession. Calcraft était cordonnier pour dames ; Marwood, chapelier ; Blensby tenait un magasin de cigares et Billington était commis voyageur en parfumerie. Les deux bourreaux actuels sont, l'un charretier dans une brasserie, l'autre commis chez un bookmaker. Le salaire du bourreau lui est versé séance tenante, une fois sa besogne faite. Mais le shériff chargé par fonctions de ce règlement, dépose la somme en or devant lui sur une petite planchette en bois de chêne qui ne sert qu'à cet usage et qui évite de toucher la main du bourreau.

Bien que cet horrible métier ne produise plus ce qu'il rapportait au bon vieux temps, les revenus sont encore avantageux. L'année dernière, Billington a percédé à trente et une exécutions. L'homme au masque noir s'est donc fait un salaire de \$1,550.

A Guilvine, Finistère, vit une vénérable veuve, Mme le Cléach, âgée de quatre-vingt-sept ans, dont le nombre des enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et enfants des arrière-petits-enfants s'élève au chiffre de 147.

Mme le Cléach, née Anne Compex, avait quinze ans et trois mois lorsqu'elle se maria. Son mari était parti pour accomplir son service dans la marine fut renvoyé dans ses foyers en raison de sa taille insuffisante. Détail curieux : il grandit alors dans des proportions inattendues, si bien qu'il fut rappelé à dut accomplir son service militaire.

De ce mariage naquirent quatorze enfants, dont six sont encore vivants. L'aînée, une fille, a maintenant soixante-six ans ; le plus jeune, un garçon, quarante-six ans. La fille de sa fille aînée est elle-même grand-mère depuis longtemps.

Tous ses descendants mâles sont marins pêcheurs à Guilvine. Les maisons qui les abritent avec leurs familles forment une rue dite "rue Choqué", du nom de l'un d'entre eux.

La bonne aïeule connaît ses 147 descendants par tous leurs prénoms.

Elle ne désespère pas de voir naître une cinquième génération.

La célébrité à ses inconvénients.

Il y a quelques jours, un journal américain annonçait qu'Edison était sur le point de lancer un nouveau type de chemise, qu'on pourrait porter douze mois de suite sans avoir recours aux services de la blanchisserie!!

Le journal ajoutait que l'extraordinaire chemise avait un plastron, formé de 365 feuilles d'une matière fibreuse, extrêmement fine, dont la composition n'était connue que de l'inventeur. Tous les jours, l'heureux possesseur de la chemise n'avait qu'à enlever une de ces feuilles pour avoir un plastron d'une blancheur immaculée.

Cette histoire fut reproduite par un grand nombre de journaux américains, chacun y ajoutant quelques détails. Des lecteurs y ajoutèrent fort à propos une avalanche de lettres commençant à pleuvoir chez Edison. Beaucoup, de ces lettres contenaient des chèques, envoyés par des gens pressés d'avoir la merveilleuse chemise. Il arriva des missives de tous les points de l'univers, de la Chine, de l'Australie, de l'Afrique du Sud. Cela dura jusqu'au jour où Edison se décida à faire savoir que le subit avait été berné.

PIANOS A LOUER

Pianos à louer depuis \$2.00 par mois en montant. Six mois de location et l'on achète le piano. Système d'un seul prix et conditions de paiement faciles. Seule agence pour les pianos Steinway et Pianos-Planos. Démonstrations tous les jours chez M. J. W. MERRILL, Limited, 589 rue St-Catherine Ouest. Phone Untown 2664.

Le ministre des travaux publics recevra jusqu'à 5.00 p.m. mercredi, 25 août 1909, des soumissions pour l'installation de l'immense pont intérieur, dans la Salle d'Exercices Militaires, à Sherbrooke, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-secrétaire, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots "Soumission pour aménagement intérieur, Salle d'Exercices Militaires, Sherbrooke, P. Q."

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministre, conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

On peut consulter les plans et devis en s'adressant au bureau de M. J. W. Grégoire, architecte en chef, à Sherbrooke, et au ministère des travaux publics, à Ottawa.

Un chèque de \$100 pour cent - 10 p. - du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des travaux publics et acceptée par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission.

Par ordre, NAPOLEON TESSIER, Secrétaire. Ministère des travaux publics, Ottawa, 4 août 1909.

2 GRANDS MAGASINS Blumenthals

LES PLUS GRANDS DRAPIERS DE MONTREAL

"Le Coin Rond", angle des rues Craig et Bleury,
483-485 Ste Catharine Est, angle St Timothée.

2 Grandes Offres de Complets

La plus Sensationnelle Vente de Complets jamais faite par ce magasin.

Complets en worsted de fantaisie pour hommes et jeunes gens. Dernières créations de cette saison, styles faits par nous pour être vendus à \$16, \$18 et \$20. Prix d'écoulement d'août

Complets en tweed et en worsted de fantaisie, faits par nous pour vendre à \$12, \$15 et \$18. La plus remarquable offre de notre vente d'août

Qu'il soit bien compris que ces complets sont tous faits dans notre propre atelier, de styles et de dessins de cette saison. C'est notre manière d'écouler tout notre assortiment afin de faire de la place pour nos marchandises d'automne.

SOYEZ SAGE ET VENEZ DE BONNE HEURE.

L'EPARGNE A DEUX DANS UN COMPTE CONJOINT.
permet au mari et à la femme d'opérer dans un même compte leurs dépôts ou retraits d'argent en tout temps. Ces dépôts portent intérêt et assurent toute sécurité contre la perte et le vol.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Payé - \$2,500,000
Fonds de Réserve, \$2,155,000

COMMON SENSE

Tue rats, souris, coquerelles, punaises, mites. Ne sent pas mauvais. Chez tous les marchands.

Common Sense Mfg. Co., Toronto, Ont.

EAU DE SOURCE

LAURENTIENNE

Idéalement pure et rafraîchissante



Il défie tous ses concurrents réunis

La concurrence s'est attaquée sans succès à la popularité irrésistible du

Vin St-Michel

Tous les témoignages s'accordent sur ce point, et l'augmentation de la vente justifie la confiance du public dans les vertus reconstituantes du plus riche des toniques.

Madame Henriette Archambault, Montréal, souffrait du mal de tête, les remèdes étaient sans effet. "Je me suis alors décidée à prendre du VIN ST-MICHEL (tant recommandé, et vous ne sauriez croire) écritelle, tout le bien que ce bon Vin me fait. Déjà je me sens plus forte et mon mal de tête disparaît, ce qui me fait mettre toute ma confiance dans le Vin St-Michel."

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux avant chaque repas, et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE.

AGENTS GENERAUX

MONTREAL

EASTERN DRUG CO., 400 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

BOSTON, MASS., U.S.A.

Quand Bébé souffre de Coliques

Les enfants en bas âge sont sujets aux coliques dont, avec tous les soins possibles, il est impossible d'empêcher le retour. Avec le Sirop d'Anis Gauvin vous éviterez à bébé d'inutiles souffrances et des nuits sans sommeil.

M. J. A. E. GAUVIN, Chimiste, Montréal.
Madame Clémentine Lemay, de Nashua, N.H., écrit :
"Je n'ai jamais rien employé pour mon bébé d'aussi efficace que le Sirop d'Anis Gauvin contre les coliques et les douleurs de la dentition. L'effet est magique et je le recommande hautement."

Le Sirop d'Anis Gauvin est en vente partout, 25 cents la bouteille.

J. A. E. GAUVIN, Pharmacien Chimiste,
850 rue Sainte-Catherine Est,
MONTREAL, Canada.



BEBE YVONNE LEMAY

Commission des Ecoles Catholiques d'Outremont

ECOLE "QUEBEC", AVE OUTREMONT
Des soumissionnaires devant s'inscrire au bureau du sous-maire, jusqu'à lundi, 14 août 1909, à 5 p.m., pour les ouvrages suivants requis pour l'érection de l'école "Quebec", avenue Fairmount, angle des avenues Québec et de l'Épée, à Outremont. P. Q., suivant les plans, détails et devis en vue au bureau de M. Joseph Perrault, architecte, No 17 Côte de la Place d'Armes, à Montréal, et au bureau du sous-maire, à sa voir :
Maçonnerie, pierre de taille, pierre à sable, planchers en ciment et en composition, et briques ; acier, charpente, menuiserie, ferronneries, enduits et aciers repoussés ; peinture, vitrage et tableaux noirs ; couverture en grando, toile galvanisée, plomberie, gaz, éclairage électrique, ventilation et chauffage.
Les soumissionnaires ne seront pas tenus d'accepter la soumission la plus basse, ni même aucune. J. A. Guiblier, secrétaire des Commissaires d'Ecoles, No 44 Durocher, Outremont, P. Q. Montréal, 6 août 1909.



Résumé des règlements concernant les terres du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille qui tout indistinctement de plus de 16 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section - 160 acres, plus ou moins - de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta, le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion, ou au district, ou au territoire par procuration pour être fait à l'impression de la section, à certaines conditions, par le père ou le frère ou la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Droits. — Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à tout moment de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix : \$3.00 l'acre. Devrait. — Devra résider six mois chaque année au cours des six ans à partir de la date de l'entrée du homestead y compris le temps requis pour obtenir la patente ou homestead, et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aurait fortifié ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix de l'acre. Les homesteads peuvent être acquis sur les terres soit dans les sections de rang impair ou pair, au sud ou au nord de la ligne du chemin de fer de Calgary et d'Edmonton et à l'ouest de la ligne du rang 24 et aussi à l'est du dit rang 24, et de la ligne du chemin de fer de St. Louis. Devrait. — Un colon doit résider dans chaque des trois ans, cultiver 80 acres et bâtir une maison valant \$400.

LES TERRAINS CANADIENS DU NORD-OUEST CANADIEN.

CHARBON. — Les droits de mines de charbon peuvent être loués pour une période de 21 ans pour un loyer annuel de \$1.00 l'acre. Un postulant ne peut en acheter plus de 2,000 acres. Royauté, cinq cents la tonne.

QUARTZ. — Une personne de dix-huit ans ou plus, ayant découvert du minerai peut se choisir un claim de 1,000 x 1,500 pieds. Prix : \$5.00. On devra déposer \$100 par année au moins sur le claim, ou les payer au registraire du district. Lorsque \$500 auront été déposés et payés le claim pourra être acquis à \$100 l'acre, après avoir rempli toutes autres conditions.

Les placers sont généralement de 100 pieds carrés. Prix d'entrée : \$5.00. DRAGAGE. — Un soliste peut obtenir deux baux de rivière de 5 milles chacun, pour un terme de 20 ans. Taux \$10 par acre, par année. Royauté de 2 1/2 par cent perçue sur la production de chaque acre de \$10,000.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

PROVINCE DE QUEBEC, district de

Montréal, Cour de Circuit, No 612. — Ch. Hoffer, demandeur, vs. Geo. Hollies, défendeur. Le 10ème jour d'août 1909, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 106 rue Joliette, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets mobiliers et immeubles et effets de ménage, etc., conditions : Argent comptant. J. Caluso, H. C. S. Montréal, 6 août 1909.

Combustible Bon Marché

Coke pour usage domestique, brûlant bien, s'allumant aisément, propre et sans fumée. Les meilleurs résultats. Coût \$2.50 la tonne moins que le charbon anthracite. Interrogés voir marchand de charbon.

Commandes C. O. D. acceptées. Montreal Light, Heat & Power Co

224-mv-n 222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

222-n

Préparatifs du Magasin pour la Vente de 60 Minutes

Le magasin ouvre à HUIT HEURES ET DEMIE et dès l'ouverture commenceront les ventes dans les sections annoncées. On a placé, dans toutes les sections, des pancartes vertes et blanches avec l'heure de la vente libellément marquée, et de plus une HORLOGE AVEC TIMBRE sonnera l'heure d'ouverture et de clôture de la vente. Il y a dans les différents endroits du magasin des pancartes avec mains indiquant où se trouvent les articles qu'on désire et nous avons fait tout ce qui était humainement possible de faire pour rendre le choix facile et prompt. Les marchandises seront couvertes samedi jusqu'à l'heure de la vente et quand l'heure sera écoulée elles seront retirées de la vente.



MAGASIN DES TAPIS 553 RUE STE CATHERINE

W.H. Scroggie Limited
RUES SAINTE-CATHERINE ET PEEL.

RAPPELEZ-VOUS

que nos clients sont certains d'obtenir satisfaction — et si un article quelconque acheté, qu'il soit annoncé ou non, n'est pas tout à fait de votre goût, vous pouvez nous le renvoyer et nous faire remettre votre argent.



Détails importants à se rappeler pour la Vente de 60 Minutes

Marchandises Etalées dans les Vitrites Vendredi.

Une cloche annoncera l'ouverture et la fermeture de chaque vente.

Demain, le magasin sera ouvert à 8.30 a. m. précises et fermera à 1 heure.

VENTE DE 60 MINUTES

Nous sommes certains que vous trouverez que les Occasions de cette semaine sont encore meilleures que toutes celles jamais offertes auparavant dans n'importe quel Magasin.

Toutes les Femmes qui achètent pour elles-mêmes, pour leur Mari ou pour leur Famille pourront profiter des Meilleures Occasions durant cette Vente de 60 Minutes

Le succès marqué de nos Ventes de 60 minutes leur a valu dans tout le pays de passer pour les plus merveilleuses jamais organisées.

Elles sont différentes de toutes les autres par l'excellence et le nombre des occasions qu'elles offrent.

Les Marchandises sont étalées dans les Vitrites le VENDREDI,

Venez les voir et achetez comme bon vous semblera.

De 10 à 11
Un coup d'oeil suffira pour vous convaincre que les occasions offertes de 10 à 11 heures sont des plus remarquables même ici.

SOIES DE 50c à 75c pour 28c
SOIE TAFFETAS de couleurs. Rég. 75c. 28c
PEAU DE SOIE ANGLAISE de couleurs. Rég. 50c. 28c
SOIE TAFFETAS noir. Rég. 50c. 28c
PEAU DE SOIE ANGLAISE de fantaisie. Rég. 50c. 28c
SATIN C. B. crème et ivoire, 24 pouces de large. Rég. 50c. 28c
SOIE MOIRETE de couleurs, pour jupons, 24 pouces de large. Rég. 50c. 28c

REZ-DE-CHAUSSEE
BROSSES A CHEVEUX et vêtements — toutes les grandes — avec des élastiques et en bois d'orange, bois satiné et d'olivier, meilleures soies de cochon. Rég. 35c. Samedi, de 10 à 11, pour... 25c

REZ-DE-CHAUSSEE
PORTES-CHAPEAUX et d'habits, devant en cuir fortement brun, dessins en relief et miroir à glace bisoutée au centre, montant 8 pouces carrés. Grandeur de la patère, 18 x 18 pouces. Rég. \$2.75. Samedi, de 10 à 11... \$1.29

REZ-DE-CHAUSSEE
BARRETTES A CHEVEUX EN ECILLE, avec bords ciselés magnifiquement finis et solide fermoir. Grandeur 1 1/2 pouce de large et 4 pouces de long. Valeur régulière de 15c à 18c. Samedi, de 10 à 11, chaque... 7c

MOUCHOIRS
UNE MAGNIFIQUE LIGNE DE MOUCHOIRS DE DAMES, en pure toile à points d'ourlet. En linon à points d'ourlet avec bordures de couleurs. Rég. 75c. Samedi, de 10 à 11, votre choix... 4c chacun ou 50c la douz.

PARASOLS D'ENFANTS — Un achat spécial de parasols imprimés de fantaisie, jolis dessins, magnifiques couleurs, et tout blancs avec volant pour enfants. Rég. 49 cents... 25c

GRANDES OFFRES de CHAPEAUX
LA PLUPART DES CHAPEAUX ne sont plus de mise après le mois de juillet et il vous en faut un autre pour vos vacances. De véritables économies sont offertes à celles qui achètent de ce temps-ci. Quelques chapeaux garnis, élégants styles. Valant jusqu'à \$12. Samedi, de 10 à 11... \$1.98

Bottines tan pour dames 3.50 pour 1.75
Nous vendrons les "Gibson Ties" en beau veau russe ou chevreau chocolat, pour dames, avec semelles excédentes ou cousues à la main, à exactement la moitié du prix régulier. Toutes les grandeurs. Rég. \$3.50. Samedi, de 10 à 11, pour... \$1.75

REZ-DE-CHAUSSEE
COUVRE-PIEDS pour lit double, \$1.65
Couvre-pieds pour lit double, alvéolés, rose et bleu, couvrant tout le lit. Couvre-pieds doux, fins au crochet, Tokio et Camille. Couvre-pieds Marcella de toute grandeur de lit, fin satin, légèrement froissés, aléument lavables et rendus neufs et frais. Les hôteliers ou les maîtresses de pension ne devraient pas manquer, aussi bien que de la ménagère, la chance de se procurer des couvre-pieds de lit de premier choix à des prix très bas. Les prix réguliers varient de \$1.95 à \$3.25. De 10 h. à 11 h., chacun... \$1.65

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARIS A L'INGE en osier tordu. Rég. 20c. Samedi, de 10 à 11... 12c

DE 8.30 HEURES A 9.30 HEURES,
Achetez avec la plus grande confiance n'importe quel article qui vous attire. Une garantie de satisfaction est certaine avec chaque article.

BLOUSES EN LINON BLANC, quelques-unes avec devant en broderie, d'autres avec pile de fantaisie, toutes avec longues manches et collet à la mode. Belle qualité à 95c. Samedi, de 8.30 h. à 9.30 h... 39c

COLLETS GIBSON ET HOLLANDAIS, Jolis effets de blanc et écru, quelques-uns élégamment garnis de couleurs pâles. Prix régulier, 25c. Samedi, de 8.30 h. à 9.30 h., chacun... 10c

CRETONNES en tissu crépé et reps. Jolis couleurs et dessins, reversibles ou imprimés d'un côté. Rég. 15c la verge. Samedi, de 8.30 h. à 9.30 h., la verge... 13c

RUBAN DE SOIE FAILLÉTINE, de 4 1/2 à 5 pouces de large, tout un assortiment de nuances, excellentes qualités, vendu régulièrement depuis 18c à 25c la verge. Samedi, de 8.30 h. à 9.30 h., la verge... 9c

EPICERIE-SPECIAL
Prunes bleues dans le sirop, boîte de 2 lbs. Rég. 15c. Samedi, de 8.30 h. à 9.30 h... 6c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROTISSOIRS DE PAIN, conique, pour usage sur poêle à charbon, à l'huile ou au gaz. Boîte quatre tranches de pain à la fois. Valant 35c pour... 17c

REZ-DE-CHAUSSEE
PLATS A CACHER LA VIANDE en bois, 17 pouces, réguliers, 50c. pour... 45c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROULEAU A PATE, régulier, 15c. pour... 10c

REZ-DE-CHAUSSEE
PILON EN BOIS, pour pâtes, régulier, 10c. pour... 7c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROULEAU A PATE, régulier, 15c. pour... 10c

REZ-DE-CHAUSSEE
PILON EN BOIS, pour pâtes, régulier, 10c. pour... 7c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROULEAU A PATE, régulier, 15c. pour... 10c

REZ-DE-CHAUSSEE
PILON EN BOIS, pour pâtes, régulier, 10c. pour... 7c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROULEAU A PATE, régulier, 15c. pour... 10c

REZ-DE-CHAUSSEE
PILON EN BOIS, pour pâtes, régulier, 10c. pour... 7c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROULEAU A PATE, régulier, 15c. pour... 10c

REZ-DE-CHAUSSEE
PILON EN BOIS, pour pâtes, régulier, 10c. pour... 7c

REZ-DE-CHAUSSEE
ROULEAU A PATE, régulier, 15c. pour... 10c

16 ventes spéciales entre 11 et midi
ET CHACUNE UNE VERITABLE REVELATION D'ECONOMIE

SAVONS DE TOILETTE
SAVONS DE TOILETTE DE JOHN TAYLOR & CO., meilleure qualité assortie, dans l'ordre suivant: Chrysant Lemum — Lilas écorcé, pétales d'oeillet, trèfle d'oré, pois de senteur, verveine violette. Rég. 10c le morceau. Samedi, de 11 à 12, Boîte de 3... 16c

REZ-DE-CHAUSSEE
VOILETTES de 25- et 35c pour 7c. Tous les nouveaux dessins et couleurs en vogue dans ce moment-ci et pas une verge ne valant moins de 25c la verge.

REZ-DE-CHAUSSEE
Quelques-unes des dessins sont à mailles unies et de fantaisie avec ou sans pois, petites et grandes mailles et plusieurs autres de jolis dessins. Rég. 25c et 35c. Samedi, de 11 à midi... 7c

REZ-DE-CHAUSSEE
RUCHES POUR LE COU UN ACHAT SPECIAL DE RUCHES pour le cou (6 dans une boîte) tout blancs ou couleurs assorties. Notre LIGNE SPECIALE A BON MARCHÉ A 25c. Samedi, de 11 à midi, pour... 19c

REZ-DE-CHAUSSEE
GANTS DE DENTELLE
GANTS D'ETE EN DENTELLE DE LILLE noir et blanc. Tous les points pour dames. Rég. 25c. Samedi, de 11 à midi... 15c

REZ-DE-CHAUSSEE
CRAVATES LAVABLES POUR HOMMES
CRAVATES LAVABLES tissées tubulaires, formes Derby, couleurs: réséda, bleu, tan et blanc, avec dessins brodés de fantaisie. Rég. 35c. Samedi, de 11 à midi... 15c

REZ-DE-CHAUSSEE
ALBUMS POUR CARTES POSTALES
Magnifiques albums à cartes postales, peints à la main, pouvant contenir 200, 500 et 1,000 cartes. Rég. \$1.50, \$1.75, \$1.95 et \$2.10. Tous à votre choix, de 11 à midi, chacun... 53c

REZ-DE-CHAUSSEE
COUPONS DE TISSUS LAVA-BLES, 25c chacun
1,500 coupons de tissus lavables, comprenant de l'indienne, du guingam et de la mousseline. En tons de brins jusqu'à 5 verges et valant jusqu'à 75c. En vente samedi, de 11 à midi, la douzaine... 25c

REZ-DE-CHAUSSEE
BAS D'ENFANTS
875 paires de bas en cachemire noir et de couleurs, côtes 1-1, talons et bouts mercerisés, pieds sans coutures, pour bébé et enfant. Prix régulier, 20c. Samedi, de 11 à midi, la douzaine... 12c

REZ-DE-CHAUSSEE
Offre Spéciale d'Epicerie
Farine — Notre marque Strathmore, 100 livres, 50 livres et 25 livres pour 50c. Samedi, de 11 à midi, chacun... 65c

REZ-DE-CHAUSSEE
COUPONS DE MOULIN
Dames de table et toile à serviettes. Valant 60c à 45c.

REZ-DE-CHAUSSEE
COUPONS de manufactures
Dames de table blanc et non blanchi, longueurs de 14 à 24 verges, coupons de toile à rouleau, à torchon de vaisselle, à verrière, à thé et à café russe grosse toile domestique, longueurs de 4 à 7 1/2 verges.

REZ-DE-CHAUSSEE
VALEURS REGULIERES DE 50c à 85c
Samedi, de 12 à 1, chacun... 45c

REZ-DE-CHAUSSEE
CRACHOIRS
10 douzaines de crachoirs, 12 à 1, chacun... 15c

REZ-DE-CHAUSSEE
SOUS-SOL

REZ-DE-CHAUSSEE
SOUS-SOL

REZ-DE-CHAUSSEE
SOUS-SOL

REZ-DE-CHAUSSEE
SOUS-SOL

REZ-DE-CHAUSSEE
SOUS-SOL

Quelques-unes des Meilleures Valeurs dans la Série ont été Réservées pour les Dernières Heures de la Vente

CHEMISES DE PROMENADE pour hommes, faites du meilleur duck blanc, tissu cellulaire, en madras et quelques-unes en flanelle de haute qualité, boutons de perle, collet attaché et disposé de façon à ce que vous puissiez le tourner et dedans et poigner des cols de toile blanches, poignets noués, goussets à couture double, la meilleure marque et juste ce qu'il faut maintenant. Rég. \$1.00, \$1.25, \$1.50. Samedi, de 12 à 1, chacune... 68c

REZ-DE-CHAUSSEE
Musique vocale et instrumentale, longue liste de titres au choix. Rég. 25c. Samedi, de 12 à 1, le morceau... 7c

MARCHANDISES JAPONAISES, POUR GANTS et mouchoirs, boîtes à cravates, etc., dessins artistiques, couleur or sur le dessus et les côtés. Rég. 75c à \$1.00. Samedi, de 12 à 1, petite dimension... 29c

REZ-DE-CHAUSSEE
CEINTURES DE DAMES, Sc. Un achat extraordinaire de ceintures en imitation de cuir verni, noir, brun, rouge ou blanc, pour dames ou enfants. Rég. 10c. Samedi, de 12 à 1, chacune... 5c

RAYON DES LIVRES ET DE LA PAPERIE
DEUX SERIES DE VOLUMES, reliés en belle toile, dorés avec frontispice. Rég. \$1.00. Samedi, de 12 à 1... 76c

REZ-DE-CHAUSSEE
PARFUMS A LA MESURE
Parfums français de la meilleure qualité, 15 odeurs différentes. Rég. 50c l'once. Samedi, de 12 à 1... 19c

ROBES DE FILLETES
ROBES D'INDIENNES pour enfants, faites avec blouses et jupe toute par pils, garnies de fronces, soutache ou dentelle, couleurs bleu et blanc et rouge et blanc. Grandeur pour enfants de 6 à 10 ans, aussi quelques styles mère Hubbard. Grandeur pour enfants de 1 à 4 ans. Samedi, de 12 à 1... 38c

REZ-DE-CHAUSSEE
COMPLETS DE 3.95 POUR HOMMES
COMPLETS EN DEUX MORCEAUX, et complets sacs à trois boutons pour hommes, faits de tweed anglais importé, nuances claires ou foncées, à effets de rayures ou de carreaux superposés. Rég. \$7.50 à \$12.00. Samedi, de 12 à 1... \$3.95

REZ-DE-CHAUSSEE
Bons oreillers combinaison en couil de fantaisie. Rég. \$1. Samedi, de 12 à 1... 67c

REZ-DE-CHAUSSEE
JAMBON BOUILLI EN TRANCHES, de la meilleure qualité. Samedi, de 12 à 1... 25c

REZ-DE-CHAUSSEE
MAGASIN DES TAPIS, 553 RUE STE CATHERINE
99 échantillons de voyageurs de tapis laine et Union, grandeur 36 à 40. Valeur régulière jusqu'à 75c la verge. Samedi, de 12 à 1, chacun... 24c

REZ-DE-CHAUSSEE
COUPONS DE MOULIN
Dames de table et toile à serviettes. Valant 60c à 45c.

REZ-DE-CHAUSSEE
COUPONS de manufactures
Dames de table blanc et non blanchi, longueurs de 14 à 24 verges, coupons de toile à rouleau, à torchon de vaisselle, à verrière, à thé et à café russe grosse toile domestique, longueurs de 4 à 7 1/2 verges.

REZ-DE-CHAUSSEE
VALEURS REGULIERES DE 50c à 85c
Samedi, de 12 à 1, chacun... 45c

REZ-DE-CHAUSSEE
CRACHOIRS
10 douzaines de crachoirs, 12 à 1, chacun... 15c

REZ-DE-CHAUSSEE
SOUS-SOL

Acheter à la VENTE DE 60 MINUTES DE SCROGGIE c'est comme si vous vous procuriez de l'Argent à Escompte.

Henry Morgan & Co. Limited

Annonce une Vente Spéciale de Merceries pour Hommes
qui aura lieu Samedi Matin, 7 Août.

Pantalons de Haute Marque pour Hommes, Samedi matin \$3.50

Ils sont confectionnés de beaux worsts et tweeds anglais, et mesurent de 33 à 36 à la ceinture. Prix régulier jusqu'à \$6.00 chacun. Vendus samedi matin à \$3.50.

Tissus à Costumes d'Été sur Commande, Moins de 20 Pour Cent.

Le rayon de confection sur commande offre la ligne entière de tissus à costume d'été à un escompte spécial de 20%.

(Rayon du tailleur, annexe).

Cravates Lavables, d'Été, pour Hommes, Samedi Matin, 12 1/2c

Cravates lavables pour hommes, bords larges et forme Derby, jolies rayures et patrons de fantaisie, en batiste anglaise, non changeante; prix régulier, 25c. Samedi matin, 12 1/2c.

Chemises de promenade pour hommes, en duck blanc et tan, aussi en blanc, mat avec rayures de soie blanche de fantaisie; coupe toute grande. Samedi matin, \$1 chacune. Chemises à plastron mou pour hommes, en zéphyr écossais, fond blanc et de couleur, avec rayures de fantaisie; confectionnées dans notre propre fabrique. Samedi matin, \$1.00 chacune.

Sous-vêtements en laine naturelle pour hommes, pesant de 1/2 lb, des meilleures fabrications françaises et anglaises. Samedi matin, \$1.00, \$1.25 et \$1.50.

Chapeaux de Paille pour Hommes, Samedi Matin, 55c Chacun

Chapeaux de paille pour hommes, de toutes les grandeurs et formes; prix réguliers, \$2.00 et \$2.50. Samedi matin, 55c chacun.

Chapeaux de paille pour garçons; prix réguliers, \$1.00 et \$1.50. Samedi matin, 38c chacun.

Canotiers de paille pour enfants; prix réguliers, \$1.00 à \$3.00. Samedi matin, à moitié prix.

Chapeaux panama pour hommes; prix réguliers, \$8.00 à \$15.00. Samedi matin, à moitié prix.

La balance du stock de panamas pour hommes; moins 33 1/3%.

Oxfords en Poulain Verni pour Hommes, Samedi Matin, \$3.45

Bluchers en chevreau Vici et en veau velours pour hommes, aussi quelques paires de souliers bas en poulain verni et gun metal; prix réguliers, \$5.00 et \$6.00. Samedi matin, \$3.45.

Bluchers en poulain verni pour hommes, semelles épaisses et minces, tous de fabrication de haute mode américaine; prix régulier, \$6.00. Samedi matin, \$3.95.

Souliers de bain et pantoufles de chambre de bain, pour hommes; prix réguliers, de 45c à \$1.00. Samedi matin, 30c la paire.

Pantoufles d'opéra en chevreau noir pour hommes; prix régulier, \$2.50 la paire. Samedi matin, \$1.50 la paire.

JOYEUSE RECEPTION A LA VILLA "WAKATASKHA"

Les notaires du district de Terrebonne sont les hôtes, hier, du notaire Joseph Girouard sur les bords du lac des Deux-Montagnes.

"Wakataskha", expression iroquoise qui peut se traduire "Villa du Bonheur", est la résidence d'été du notaire Joseph Girouard, de Saint-Benoît. Elle est pittoresquement située sur les bords du lac des Deux-Montagnes au milieu de

rest et Vincent Fortier de Saint-Scholastique; J. E. Bellisle, de Saint-Eustache; Z. N. Raymond, de Saint-Placide et M. Joseph Grignon, protonotaire à Saint-Scholastique.

Une température superbe favorisait les excursionnistes. Un accueil chaleureux les attendait à la villa "Wakataskha" où étaient réunis M. Joseph Girouard, son fils, M. J. Lionel Girouard, admis à la pratique du notariat en juillet dernier, son frère, l'hon. J. Girouard, conseiller législatif, médecin à Longueuil; Madame Girouard et Mlle Jeanne et Carmel Girouard.

Après une visite du domaine, enchanté de M. Girouard, un somptueux dîner servi aux invités à l'heure du midi. Les mets étaient succulents, les vins généreux, le tout servi avec cette hospitalité généreuse qui est de tradition dans nos bonnes familles canadiennes, et spécialement dans la famille Girouard.



Le notaire Jean-Joseph Girouard, le père du notaire Joseph Girouard, et le fils du jeune notaire Joseph-Lionel Girouard.

pins odorants, à quelques arpents du village iroquois d'Oka. M. Joseph Girouard, choisi en juin comme délégué à la Chambre des Notaires pour y représenter ses collègues du district de Terrebonne, avait invité ces derniers à tenir leur prochaine réunion annuelle à la villa "Wakataskha". Elle a eu lieu hier et y prirent part MM. les notaires P. F. E. Pettit, J. E. Parent, V. Léonard, A. Girouard, de Saint-Jérôme; J. E. Desjardins, de Sainte-Thérèse; D. Léonard, de Sainte-Monique; J. E. Valois, de Lachute; Ernest Mathieu, de Terrebonne; Narcisse Fo-



Le jeune notaire Joseph-Lionel Girouard, de St Benoît.

A la fin du dîner, une surprise était ménagée à l'assemblée des tabellions du district de Terrebonne. Ces derniers entendirent une chanson de circonstance intitulée "Les trois Girouard", composée et harmonisée par M. Joseph Grignon, de Saint-Scholastique. Dans un premier couplet il y était fait allusion à l'atout, le notaire Jean-Joseph Girouard, né en 1795, reçu notaire en 1816 et qui fut député des Deux-Montagnes au parlement canadien de 1832 à 1837. Auteur de la première loi relative à l'organisation du notariat en notre pays, M. Jean-Joseph Girouard fut le premier notaire à exercer sa profession au Canada.

Politique éminent, il fut l'ami intime de Papineau, Morin et autres hommes d'Etat de son temps,

par qui fut consulté pour la rédaction définitive des fameuses 92 résolutions. Marié en 1852, il mourut en 1855, laissant de précieux documents pour l'histoire. Le second couplet faisait allusion au notaire Joseph Girouard, né en 1854, admis au notariat en 1877, député des Deux-Montagnes au Parlement fédéral de 1892 à 1896.

Le troisième couplet était à l'adresse du jeune Joseph Lionel Girouard, reçu notaire en juillet dernier et qui ne manquera pas de faire honneur à ses devanciers, son grand-père et son père.

Ce chant de circonstance eut un grand succès.

M. le notaire Narcisse Forest, de Saint-Scholastique, président du cercle des notaires du district de Terrebonne, l'organisateur de la fête, se fit l'interprète de tous pour remercier la famille Girouard de sa gracieuse hospitalité et lui faire part en même temps de l'honneur qu'elle avait fait rejaillir sur tout le district et lui donnant trois générations de notaires, tous de Saint-Benoît.

A trois heures de l'après-midi, les invités reprenant la route de Montréal emportant le meilleur souvenir de leur charmante réception à la villa "Wakataskha".

A L'OCCASION D'UNE PROMOTION

UNE JOLIE DEMONSTRATION A EU LIEU, A SOREL, EN L'HONNEUR DE M. WILLIAM STEDWORTHY, AVANT SON DEPART

(Du correspondant régulier de la PRESSE.)

Sorel, 6. — Les employés du département des machines au chantier du ministère de la Marine, ont fait une jolie démonstration à leur chef d'atelier, M. William Stedworthy, à l'occasion de son départ du chantier où il a occupé des positions importantes depuis plus de trente années. On lui a présenté une adresse accompagnée d'une magnifique montre en or, et lundi soir, ils sont allés, avec un grand nombre d'amis, le conduire au bateau de la Cie Richelieu, lorsqu'il s'est embarqué pour aller prendre sa nouvelle position comme surintendant mécanicien de la flotte de dragage du Ministère de la Marine. M. Stedworthy est parti pour Québec et de là il se rendra à bord des bâteaux et des dragues, qui opèrent dans le bas du fleuve. M. Stedworthy a été chaudement félicité sur la promotion importante qu'il vient d'obtenir.

UNE TEMPÊTE DE GRELE

Winnipeg, 6. — La tempête de grêle la plus considérable de la saison s'est abattue, hier après-midi, sur les trois provinces de l'ouest. Des dommages énormes ont été causés aux endroits suivants: Minnedota, Strathclair, Binscarth, Neerawa, Prince Albert, Franklin, Hanley, Yorkton, Langham et ailleurs. Un grand nombre de fermiers ont vu leur récolte complètement perdue.

J. A. MURRAY & CIE, Limitée, Plantes et Phonographes, 316 St. Catherine Est, Montréal. 226-4

ECHOS MONDAINS

Mlle Yvonne Gour, de la rue Caudeux, est à Vacluse. Elle sera de retour dans deux semaines.

Dimanche dernier, M. et Mme J. Lenoir et leur fille, Wilfrid, de Montréal, Mme Vva Lenoir et son fils, Wilfrid, de St Joseph, ainsi que M. et Mme Théodore Lenoir et leur fille, Juliette, de Ste Elisabeth du Portugal, étaient de passage à Sorel.

Mlle Corinne Perrotte, de Verquin, est partie mercredi dernier pour un voyage d'une quinzaine de jours au Lac Masson, chez une de ses tantes.

Mme C. C. Lapierre et sa famille sont de retour à Montréal après avoir passé une quinzaine de jours chez sa sœur, Mme Léon Archambault, de Valois.

M. et Mme J. Z. Corbell, M. et Mme A. M. Latouche, Mlle Latouche, qui étaient partis pour la Pointe-au-Père par le S.S. "Corican" de la ligne Allan, sont revenus lundi soir à bord du S.S. "Gramplan".

M. et Mme Henri Vergette sont à Saint-Eustache pour une quinzaine de jours, et logent à l'hôtel Bellevue.

Monsieur et Madame J. Emmanuel Pilon et leurs enfants Alne et Armand sont de retour de chez Monsieur A. Couture, de la maison Lafrenay, au Parc Laval.

Miles Délima et Marie-Louise Beaulne et leur cousin, Mme C. Paradis, sa jeune fille Léonie et Mlle Angela Beaulne sont revenues de vacances après avoir visité les villes de Sherbrooke, Portland et Old Orchard.

Miles Alice, Cécile Leduc, M. Georges Leduc, de la rue Courcel, sont revenus de leur voyage. D'abord, ils sont allés à Lachine chez M. France Trothier; à Sainte-Justine, chez Mme Wilfrid Marceau, Orléan Robertson, chez M. Zottius Clément et chez M. Adolphe Gauthier.

Monsieur et Madame Désiré Dussablon et leur fils Arthur sont de passage à Montréal en route pour Chicago.

Monsieur Victor Dussablon, de la rue Saint-André, est à Terrebonne chez M. J. B. Garlépy, pour une quinzaine.

Mademoiselle Laurette Joubert, d'Hochelega, et Thérèse Langevin, de la rue Montana, sont pour quelque temps à Sainte-Marguerite du Lac Masson.

M. et Mme Moïse Saint-Onge, de la rue Workman, sont de retour d'un voyage de deux mois aux États-Unis.

Mademoiselle Virginie Tremblay, de Montréal, était à Trois-Rivières dimanche dernier, chez M. Bouliat, gérant de la Banque d'Hochelega.

Miles Blanche, Corinne, Alberto Payette, de la rue Saint-Denis; Mlle Maria Laurin, de la rue Berri; M. Bluteau, de la pharmacie Archambault, sont à Sainte-Genève.

Miles Delphine, Sara et Virginie Vallières accompagnées de leur neveu, M. Chs Alfred Vallières, de la rue Saint-Hubert, sont partis samedi pour Sainte-Anne de Beaupré et Québec. Ils seront de retour dans une quinzaine.

Mademoiselle Albina DeGuis est de retour à Montréal après avoir passé une quinzaine de jours chez son cousin, M. Arcade Barbeau, maire de Saint-Constant.

Miles Alice et Blanche Dubeau sont accueillies pour une quinzaine à Saint-Laurent, de d'Orléans, dans la famille de M. Chs Lavoie.

M. Quinquar, marchand de Montréal, est à Beauharnois chez sa grand-mère, Madame Elie Marchand.

M. et Madame Amédée Mathieu; Madame Omer Marchand, Madame Edmond Marchand, M. et Madame Donat Marchand, Mlle Yvonne et Emilienne Mathieu, Mlle Malvina Desrosiers, de Beauharnois; Madame E. L. Marchand, de Montréal, et son fils Quinquar, sont allés à Sainte-Anne de Beaupré avec ce dernier, le pèlerinage des Clercs de Saint-Viateur.

M. et Madame Josephat Comte sont de retour de leur voyage chez M. Beaulieu, à l'île Bizard. Ils ont aussi été les hôtes de MM. Monaghan et Rhéaume, de l'île Perault.

M. M. P. Fennell, fils secrétaire du président de la Commission du Port, est revenu hier d'un voyage de quelques semaines dans la Gaspésie.

M. l'abbé E. Boyd, curé de Walsh, Wis., était de passage ces jours-ci, chez sa sœur Madame J. P. Kavanagh, de la rue Sanguinet, à Montréal.

Mlle Kataline Kavanagh est revenue de Saint-Jérôme où elle a passé un mois chez sa sœur, Mlle Marie Ethelbert, des Soeurs de Sainte-Anne de Lachine.

Mme Zottius Guy et Mlle A. Papi, de la Longue-Pointe, sont de retour d'une promenade à Sainte-Agathe.

Le Dr de Châtelet, de la Longue-Pointe, est de retour d'un voyage aux États-Unis. A Boston, M. de Châtelet fut l'hôte des frères de l'Anglais Garden et à Fall River, de F. D. D. Bergeron.

LES DANGERS DE LA RUE

TROIS PIERRES PROVENANT DE LA CORNICHE D'UN EDIFICE TOMBENT SOUDAIN. — UN PASSANT CHANCARD

Trois morceaux de pierre provenant de la corniche de la maison portant le No 44 de la rue Notre-Dame Ouest, sont tombés, ce matin, avec un bruit lugubre sur le trottoir, d'une hauteur d'une quarantaine de pieds. L'énorme masse a défoncé les dalles du trottoir. Un

Oxfords et Garden Ties de \$3.50 et \$4.00 pour Dames à

\$1.98

Oxfords Blucher et Garden Ties de \$3.50 et \$4.00, pour Dames, en veau tan de Russie, poulain verni, chevreau verni, gun metal et chevreau Vici, faits par Cushman, Lynn, Mass., un des meilleurs manufacturiers américains. Toutes les formes de bouts les plus nouvelles de cette saison, talons Cubains et militaires. Pour la vente de Samedi

BOSTON SHOE STORE, Angle des Rues Sainte-Catherine et Mansfield.

Les commandes par poste sont exécutées promptement et avec soin.

NOUS ferons demain une demi-journée d'affaires actives et grâce à nos bas prix nous sommes certains qu'à 12.30 (midi) nous aurons fait autant de ventes que pendant une journée complète d'affaires.



Nous Offrirons d'abord des Blouses à 59c chacune.

Valeurs régulières de \$1.00 à \$2.50. Aussi quelques Blouses désassorties en linon noir.

Samedi dernier, dès 8 heures, de nombreuses acheteuses étaient rendues à notre magasin.

Nous nous attendons à un même enthousiasme demain matin. Les valeurs sont remarquables.

25 douzaines de blouses en linon blanc avec joli devant en broderie allover, avec p/ris à la ligne du buste. Quelques-unes garnies d'entre-deux de dentelle Val. et de panneaux de broderie, manches longues et 3/4. Grandeurs, 32 à 44, mesure de buste. Aussi quelques blouses désassorties en linon noir, de différents styles. Valeur régulière, de \$1.00 à \$2.50. Offre extraordinaire, samedi matin, 59c chacune.

PREMIER ETAGE

1000 paires de Rideaux en Dentelle, valeurs de \$5.00 à \$36.00. Pour les écouler de . . . \$2.50 à \$18.00

GRANDE VENTE DE CHEMISES D'HOMMES et de GARCONNETS. Valeurs de \$1.00 à \$1.25, 68c.

Valeur de 85c, 65c.

Une grande ligne d'écoulement de chemises de haute qualité, provenant d'un manufacturier, à des prix ridiculement bas, pour les acheteurs matinal.

Chemises d'hommes en zéphyr écossais et batiste anglaise, de même couleur, et à rayures de fantaisie. Devant mou et poignets empesés. Toutes les grandeurs. Très jolies. Les valeurs régulières 68c sont de \$1 à \$1.25 chacune. Pour écouler, samedi matin, chacune.

Chemises de garçonnets en zéphyr écossais, couleurs bleu foncé, gris et mauve, et couleurs du-rabies. Devant mou et poignets empesés. Valeurs régulières, de 85c. Samedi, 65c.

REZ-DE-CHAUSSÉE

ROBES D'ENFANTS, SAMEDI 49c. LIGNES REGULIERES DE 65c A \$1.25.

Ce lot de 8 douzaines de robes d'enfants se vendra rapidement. Les unes sont en indienne de fantaisie à rayures et à pois, style robe Hubbard, fines avec collet et poignets de linon blanc. Aussi quelques robes désassorties en mousseline et linon blanc, pour enfants de 6 mois à 4 ans. Valeurs régulières 49c de 65c à \$1.25. Samedi matin, chacune.

PREMIER ETAGE

Patrons
McCall
à vendre
ici.

Jas. A. Ogilvy & Sons

Ce magasin ferme à 5.30 p.m., tous les jours, et 12.30 (midi), le samedi, durant les mois d'été.

Angle Ste
Catherine et
de la
Montagne.

Jeune homme qui passait à failli être broyé. Il a même été touché légèrement à l'épaule par l'une des pierres.

HOARE, J. L. Hodgson, W. Trenholme, W. T. Whitehead.

ELECTION D'UN PRESIDENT

L'assemblée des directeurs de la "Mount Royal Spinning Company" a eu lieu hier après-midi, dans les bureaux de la Compagnie. On a décidé de faire l'élection d'un président pour remplir la vacance créée par la mort de M. William G. McIntyre, M. J. W. Pike, vice-président, a été choisi pour remplir cette charge, et M. B. Tooke a été élu vice-président. Les autres directeurs de la Compagnie sont: M. F. W. Molson, lieutenant-colonel J. H. Burdick, Alphonse Racine, J. A.

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE

Des employées de magasins

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé nos assemblées, suspendues pour les vacances recommenceront au mois de septembre. Tout de même celles qui ont du secours en maladie à retirer sont priées de se présenter chez Mlle Marin, présidente, No 387 rue Dorchester Est, le second dimanche du mois, entre 1 h. et 2 h. p.m.

Feuilles de Beauté Orientales de Gouraud

Un petit livre de feuilles exquises parfumées, de menthe dans un pot-canon. Un article toujours commandé pour embellir promptement le bain. Envoyez le nombre au agent, F. T. Hopkins, 21 Great Jones St, N.Y.

ON LE CROIT PERDU

Cape Town, 6. — On n'a pas encore retrouvé de traces du steamer "Warakatah" et l'on entretient de grandes craintes sur son sort. Ce navire a quitté Port Natal, le 26 juillet, et on n'en a pas eu de nouvelles depuis.

Tous les avis de Naissances, Mariages et décès doivent être accompagnés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BASTIEN — A Montréal, le 31 juillet 1909, au No 123 rue St-Jacques, l'épouse de M. J. E. Bastien, voyageur de commerce, une fille, baptisée Marie-Marcelle-Lucienne.

Perrain et **Marraine**, M. et Mme P. L. Bastien, oncle et tante de l'enfant.

LACROIX — A Montréal, le 31 juillet 1909, au No 123 rue St-Jacques, l'épouse de M. Sylvio Lacroix, un fils, baptisé Joseph-Antoine-Sylvio-Lionel.

Perrain et **Marraine**, M. et Mme Antoine Lafond, de la Petite Côte, bis-aïeuls de l'enfant.

MORNEAU — A St-Vincent de Paul, le 31 août 1909, l'épouse de M. Gustave Morneau, une fille, baptisée Marie-Rose-Anne-Magline.

Perrain et **Marraine**, M. et Mme Ovide Archambault.

MARIAGES

PERREAU BLAIN — A l'église St-Ferdinand de Montréal, le 5 août 1909, M. Alfred Perreault conduisant l'autel Mlle Marie Blain.

La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend M. Palenot. L'heureux couple est parti pour voyage. Nos meilleurs souhaits l'accompagnent.

DECES

BOYER — A Montréal, le 5 août 1909, à l'âge de 31 ans, 2 mois et 18 jours, Josephine Fréchette, épouse de Joseph Boyer.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 8 du courant. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. F. X. Boyer, No 1414 rue Notre-Dame Ouest, à 2 h. 30, pour se rendre au cimetière de la Côte des Neiges. Le service sera chanté lundi, le 9 du courant, à 7 h. 30, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRAUT — A Verdun, le 5 août 1909, à l'âge de 70 ans, M. Brault, fils de feu J. Brault.

Les funérailles auront lieu lundi, le 9 du courant, à 2 heures, à l'église St-Jacques. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Brault, No 255 Chemin de la Chine, à 3 heures 30, pour se rendre à l'église St-Jacques. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE — A St-Elizabeth du Port-au-Pas, le 5 août 1909, à l'âge de 10 mois, Guy, enfant bien-aimé de M. et Mme Constant Gagné, 521 Ste-Elisabeth.

Funérailles privées.

GRENIER — A St-Rose, le 5 août 1909, à l'âge de 22 ans, Yvonne Grenier, fille de Joseph Grenier.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 du courant. Le convoi funéraire partira de la demeure de son père, à 2 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANCETTE — A Montréal, le 5 août 1909, à l'âge de 31 ans, 3 mois, M. Jean-Louis Lancette, fils de feu J. L. Lancette.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 8 du courant, à 2 heures de l'après-midi. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Lancette, No 574 rue Richer, à 3 heures, pour se rendre à l'église paroissiale. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVERGNE — A Québec, le 3 août 1909, à l'âge de 52 ans et 5 mois, Joseph Laverdure, époux d'Alma Tanguey.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 du courant. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Laverdure, No 80 rue Fabre, à 2 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jacques. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC — A St-Julienne, le 5 août 1909, à l'âge de 16 ans et 3 mois, Louise Bertrand, épouse de feu Jules Leblanc.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 du courant, à 2 heures, à l'église St-Alexis. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Leblanc, No 14 rue St-Alexis, à 3 heures, pour se rendre à l'église St-Alexis. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD — A St-Cunégonde, le 5 août 1909, à l'âge de 31 ans, 3 mois, M. Joseph Menard, époux de Mlle Marie Menard.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 du courant. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Menard, No 288 rue Ducloux, à 2 h. 30, pour se rendre à l'église St-Cunégonde. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARENT — A Montréal, le 4 août 1909, à l'âge de 42 ans, Charles-Hector Parent, courtier.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 du courant. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Parent, No 14 rue Denison, à 2 h. 30, pour se rendre à l'église St-Alexis. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILOTE — A St-Marguerite, Lac Masson, le 5 août 1909, à l'âge de 23 ans et 9 mois, M. Louis Pilote, fils de M. et Mme Charles Pilote.

Les funérailles auront lieu samedi, le 7 du courant, à 2 heures, à l'église St-Marguerite. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Pilote, No 11 rue Masson, à 3 heures, pour se rendre à l'église St-Marguerite. Le service sera chanté à 7 heures, à l'église St-Cunégonde. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY — A Montréal, le 5 août 1909, à l'âge de 12 ans, M. Gilbert Tremblay, enfant bien-aimé de M. et Mme Gilbert Tremblay, 2551 Laval, Villiers.

Funérailles privées.

LE RETOUR A MONTREAL

Une convention de tous les "Canadian Clubs" de la Péninsule, sera convoquée pour le 16 et 17 septembre, pendant les Fêtes du Retour à Montréal.

L'idée de cette convention revient au Canadian Club de Montréal. M. E. F. Surveylle président la séance où cette suggestion fut acceptée. Des invitations ont été envoyées aux vingt et trois "Canadian Clubs" du pays, et un programme spécial est en voie de préparation pour les délégués qui participeront à la réunion. Ce sera la première du genre depuis la fondation de ces clubs et rien ne sera épargné pour en assurer le succès.

Entre autres articles, le programme de la convention comprendra un déjeuner offert aux visiteurs, le 16 septembre, et un grand banquet pour le lendemain soir, banquet où les meilleurs orateurs du pays seront invités à porter la parole.

LA MARINE FRANCAISE

Berlin, 6. — L'un des chefs du parti militaire, le comte de Reventlow, a dit dans un article qu'il ne croit pas que la marine française puisse reprendre son rang, tant qu'un cabinet radical ou socialiste gouvernera la France.

DODD'S KIDNEY PILLS

RAIL KIDNEY DISEASE
BRIGHT'S DISEASE
DIABETES
URIC ACID
GRAVEL
GOUT
RHEUMATISM
MIGRAINE
HEADACHE
NEURALGIA
BRUIST
STOMACH
BILIOUSNESS
INDIGESTION
CONSTIPATION
PAIN
FEMALE COMPLAINTS
URINARY AFFECTIONS
AND ALL AFFECTIONS OF THE KIDNEYS
AND BLADDER

Envoyez ce coupon après que vous aurez rempli au DÉPARTEMENT DES PATRONS LA "PRESSE" avec 12 cents, et le patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après.

LE VERDICT

(Du correspondant spécial de la PRESSE)
Québec, 6. — Le verdict du jury du coroner sur la mort de J. Laverdure, ce cuisinier montréalais du steamer "Imperial", qui s'est noyé en se baignant, dans le port de Québec, a été "mort accidentelle".

DEMI-JOURNEE Le Magasin Ferme à 1 heure. DEMAIN LA CIE S. CARSLLEY, LIMITEE

LA VENTE DE LA NOUVELLE ADMINISTRATION DOUBLE LA VALEUR DE VOTRE ARGENT DANS PLUSIEURS CAS

Ce n'est pas une question de vendre avec des profits légitimes, mais de vendre tous les articles possible avant la fin d'août. Encore demi-journée demain — nous avons nous-même préparé des offres spéciales qui nous feront faire beaucoup d'affaires de 5 à 1 heure.

COMPLETS DE PROMENADE POUR HOMMES EN HOMESPUK ET FLANELLE, VALEUR REGULIERE DE \$8.95. REQUIS A \$5.95

Trente-cinq complets, c'est tout ce que nous avons dans cette ligne. Ainsi, venez de bonne heure si vous voulez en avoir. Pour hommes et jeunes gens, en homespun de flanelle rayée, garnies à ceinture, tout doublées. Pantalons fins avec bord relevé et garnies à ceinture. Ils sont de la dernière mode sous tous rapports, et sont bien faits, bref, ce sont des complets que vous paierez 35% régulièrement. Cependant, la nouvelle administration les a réduits à 5.95.

HABITS DE JEUNES GENS

Habits en alpaga noir uni et à rayures grises de flanelle. Il n'en reste que 40 — grandeurs 32 et 34 — bien confectionnés, une occasion rare pour petits hommes ou jeunes gens de se procurer un habit d'été. Régulier \$2.50 et samedi \$2.35. Samedi matin.

Chapeaux de Promenade et Casquettes de Yacht pour Dames, Messieurs et Garçonnettes

Un gros achat de près de 100 chapeaux de promenade et de casquettes de yacht pour la vente spéciale de demain. Bon assortiment dans les deux lignes. Valeur rég. 23c. Samedi matin.

500 SALOPETTES de 49c pour GARÇONNETS

500 salopettes solides, pour garçons, en denim blanc, avec havette et boutons. Juste ce qu'il faut pour les vacances. Valeur rég. 49c. Samedi matin.

BLOUSES BLANCHES DE \$2.

300 blouses de dames, en beau linon blanc, manches de broderie ajourée et groupes de petits plis, bordure de dentelle. Rég. \$2.00. Samedi matin.

COSTUMES EN DUCK DE \$9.

80 costumes d'été pour dames, faits de drap blanc et bleu, blanc, noir et blanc et hélié, avec boutons et boutons de même tissu. Rég. \$9.00. Samedi matin.

Cravates de 49c pour Hommes

Nouvelles cravates "four-in-hand" pour hommes, de flanelle, vendues à 49c chacune. Prix de la nouvelle administration, samedi matin, 3 pour \$1.00. 35c.

COLLETS DE 75

Seulement 48 collets en soie de couleur, pour hommes, de très bonne qualité, garnis de riches, le style le plus nouveau. Valeur rég. 75c. Samedi matin.

ARTICLES DE SPORT

Lignes à pêche, pour garçons, 80c.

Cannes à pêche, en 3 morceaux, 45c.

Gants de baseball, 24c.

Batons pour jeu de croquet, 19c.

Balles, pour jeu de croquet, 10c.

Hammacs solides, \$1.20.

EPICERIES DE FIN DE SEMAINE

Soupe au poulet, 1 douzaine, \$1.20.

Beurre au lait, 1 douzaine, 25c.

Catoups aux tomates, 1 douzaine, 25c.

Champignons français, 1 douzaine, 25c.

Sucre à glacer assorti, 3 paquets, 25c.

Crème St-Charles, 2 boîtes, 25c.

Patrons de la Presse A SAINT-CHARLES DE MANDEVILLE

BELLE PROMESSE FAITE PAR M. LAPONTAINE, DEPUTE DE BERTHIER AU GOUVERNEMENT PROVINCIAL, POUR L'ECOLE PAROISSIALE

Nous devons ajouter à notre compte-rendu d'hier au sujet de la bénédiction de cloches au village de Saint-Charles de Mandeville, que lors du banquet, Mgr F. X. Cloutier fit des remarques très appréciées au sujet de l'école naissante et fit un chaleureux appel aux autorités en faveur de l'éducation, ce qui valut à la paroisse de St-Charles, la promesse que fit M. Lafontaine, député provincial de Berthier, de faire don du mobilier pour l'école.

M. Lafontaine sut trouver des accents enthousiastes pour chanter les beautés incomparables de ce petit village perdu au milieu des Laurentides. Il fit des éloges à M. le curé qui, tout en pratiquant l'économie, pour le bien du village, se fait un jeu de trois cloches dont les vibrations sonores et harmonieuses iront redire à tous les échos d'alentour le cantique d'amour que les paroissiens de St-Charles adressent au Créateur.

Un député discute à un guichet de bureau de poste avec un employé. — Eh bien ! vous y mettez du temps pour remplir un formulaire ? — Je vous conseille de parler, riposte l'employé qui reconnaît son homme, vous en mettez quatre fois pour remplir le vôtre.

EMPOISONNEMENT DU SYSTEME CONSTIPATION

Ne soyez pas satisfait d'un soulagement temporaire. — Nettoyez le système et faites une cure complète avec les PILULES DU DR CHASE POUR LE FOIE ET LES REINS.

La constipation commence aux intestins, mais se répercute dans tout le corps. Vous devez aussi considérer la façon dont elle affecte le foie, les reins, le système digestif, en un mot tout le corps humain.

Migraines, maux de reins et des membres, indigestions, désordre des reins et les plus graves maux, commencent souvent par la constipation.

Il y a un traitement qui a une action directe et combinée sur les intestins, le foie et les reins et qui met ces organes en bonne condition en un temps remarquablement court, ce sont les PILULES DU DR CHASE pour le foie et les reins.

Elles amènent un rapide soulagement, mais elles font plus, elles guérissent positivement la constipation et assurent une entière régularité des intestins en guérissant le foie.

Le Dr Chase a guéri M. Morris, 10 avenue Wascana, Toronto, Ont., écrit : "Je fus tourmenté pendant des années d'une horrible constipation et ai beaucoup dépensé d'argent pour de soi-disant remèdes et je suis très reconnaissant à l'égard de vos pilules pour le foie et les reins, car elles m'ont permis de recommencer à vivre et de recommencer à travailler."

Il n'est pas sage de jouer avec les remèdes, qui à peine amènent un peu de soulagement, lorsqu'ils emploient la Pilule du Dr Chase, non seulement vous obtenez un nettoyage complet de tout le système excrétoire et des bénéfices durables par la restauration de la santé et l'activité du foie.

Vous ne pouvez pas être dupé par les différentes imitations, car le portrait et la signature de A. W. Chase, M. D., auteur du fameux livre de santé, sont sur chaque boîte de Pilules du Dr Chase pour le foie et les reins et sur la boîte, chez tous les marchands, ou de Dr A. W. Chase Medicine Co., Toronto, Ont., et Buffalo, N. Y.

COUPON

Patron No 2036

Département des Patrons, à la "Presse".

Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes :

Nom.

No.

Rue.

Ville.

Comté.

Age.

Quand vous recevrez un patron soit pour l'histoire ou autre, mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste; mentionnez l'âge seulement.

Envoyez ce coupon après que vous aurez rempli au DÉPARTEMENT DES PATRONS LA "PRESSE" avec 12 cents, et le patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après.

LE VERDICT

(Du correspondant spécial de la PRESSE)
Québec, 6. — Le verdict du jury du coroner sur la mort de J. Laverdure, ce cuisinier montréalais du steamer "Imperial", qui s'est noyé en se baignant, dans le port de Québec, a été "mort accidentelle".

LES OUVRIERS S'EN MELENT

Ils demandent du travail à la journée et ils envoient une requête au Conseil.

LA REGLE 117

L'échevin Giroux dit que celle-ci est absurde et il compte bien demander au conseil de la modifier.

Les ouvriers s'agitent pour obtenir que la Ville fasse des travaux à la journée et des délégués représentant ceux du Nord et de l'Est se sont présentés hier devant la commission de la Voirie pour exposer leurs griefs et demander que le conseil décide le plus tôt possible de commencer l'ouvrage. Ils ont déclaré que des requêtes seraient présentées au conseil, qu'ils assisteraient en masse à la séance de lundi et qu'ils tiendraient demain soir une assemblée au Champ de Mars.

M. L. A. Girard s'est présenté devant la Commission au nom des ouvriers du quartier Saint-Denis. Il dit que depuis des mois les travailleurs attendent que la Ville commence ses travaux de pavages et de trottoirs et que les délais constants apportés à la solution des difficultés les désappointent, parce qu'ils commencent à perdre l'espoir d'avoir le travail.

M. J. A. Narbonne, qui parlait au nom des ouvriers de l'Est, s'est déclaré content de la règle 117, mais les ouvriers ont constaté mardi que la sincérité dont se vantent certains échevins n'est qu'un leurre et ne vaut pas mieux que leurs promesses d'élection. Il demande que la Ville commence le jour même le travail à la journée prévu dans les rapports. Les ouvriers tiendront samedi soir une assemblée à laquelle ils inviteront ceux qui s'opposent au travail à la journée à venir expliquer leurs raisons. Ils présenteront au conseil, lundi prochain, des requêtes qu'ils appuieront en assistant, par centaines, à la séance.

L'échevin Giroux a répondu qu'il était content de voir que les ouvriers s'intéressent à cette question.

"Les rapports de la Voirie, dit-il, montrent que nous voulons faire du travail à la journée. Mais avec la règle 117 il est difficile de vous contenter. Il est absurde d'exiger un vote favorable des deux tiers du conseil pour donner du travail aux ouvriers, quand on n'exige pas cette majorité pour donner des travaux à l'entreprise. Avec ces chicaneries, on arrive à ce résultat que des échevins qui sont en vacances, ceux même qui sont morts, ont le droit de voter contre un projet. Aussi je me propose de demander, à la prochaine séance du conseil que la règle 117 soit abolie, au moins modifiée de telle sorte qu'on puisse facilement donner du travail aux ouvriers. Je regrette d'avoir à dire que ce sont ceux qui font le plus profession d'aimer les ouvriers qui nous jettent dans les jambes cette absurde règle 117. En attendant, comme il y a devant les tribunaux l'échevin Giroux, nous ne saurons quand nous pourrions vous donner satisfaction."

Un peu plus tard, une photographie du nouveau plan d'asphaltes construits dans l'Ouest au coût de \$20,000, ayant été montrée à la brochette de l'échevin Giroux, il a remarqué que c'était encore un exemple du résultat de la clause 117. "Nous ne pouvons, dit-il, nous servir de cette usine pour paver nos rues à la journée, sans un vote des deux tiers des échevins présents à la séance. Tout ce que nous pouvons faire avec un vote ordinaire, c'est la réparation des pavages d'asphalte."

M. L. Giguère a obtenu le contrat pour la construction de la 2e section de l'égout de la rue Sherbrooke, rue Saint-Denis à la rue Bleury, au prix de \$48,126. La première section a été construite par M. Dineen.

La Compagnie de téléphone Bell a notifié la commission qu'elle commencerait immédiatement la construction de son nouveau réseau dans certaines rues, en vertu de l'autorisation donnée par le conseil. L'échevin Giroux a déploré le fait que dans certaines de ces rues les pavages venaient d'être terminés.

Il a été remis à l'ingénieur en construction qui devra faire rapport sur les droits et les obligations que son contrat donne à la compagnie.

UNION BELGE DU DISTRICT DE MONTREAL

C'est, dimanche prochain, 8 août, que l'Union Belge organisera son pique-nique de Famille à l'île Saint-Hélène. (Pique-nique remis par l'incertitude de la température.)

Il y aura des courses pour Dames, Hommes et Enfants, jeu de flèches, (volg-pick), etc., etc. De magnifiques prix seront décernés aux vainqueurs.

M. Springer, un compatriote récemment arrivé d'Anvers, fera une distribution gratuite de bouillon concentré (thé de bouff).

Une tombola est organisée sur l'île Saint-Hélène, au bénéfice de l'Union Belge. (Il y a six magnifiques prix dont le principal est une montre de dame, en or, d'une grande valeur.)

Nous comptons sur la présence de tous les membres et leur famille.

Le premier bateau quittera le quai à 9 heures précises.

Le Comité de l'Union Belge est à préparer un grand Pique-nique qui aura lieu les 26, 27 et 28 août prochain dans le populaire Parc Dominion. Le Comité compte sur le dévouement de tous les membres pour que ce Pique-nique soit un succès sans précédent.

NOUVEAUX DIRECTEURS

St-Jean, N. B., 6. — A l'assemblée des actionnaires du chemin de fer du Nouveau-Brunswick, tenue ici, hier, Lord Strathcona et Mount Royal, M. Robert Meighen, F. S. Meighen, G. S. Condit et John Turnbull, de Montréal; H. H. McLean, de Saint-Jean; W. T. Whitehead, de Fredericton; Samuel Thompson et J. S. Kennedy, de New York ont été élus directeurs.

Il existe présentement une grève d'électriciens à Winnipeg qui comprend plus de 300 unités bien dévouées à vaincre. Ils demandent une augmentation de salaire de 10 cents de l'heure.

On dit que les patrons seraient prêts à leur accorder une augmentation.

NOUVELLES OUVRIERES

A l'assemblée du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, hier soir, la question du travail à la journée fait le sujet d'une intéressante discussion.

Chez les peintres des unions Nos 349 et 399. — Une grande assemblée publique pour demain soir à l'angle des rues Ontario et Dolorimier. — Le progrès des Caisse Populaires dans notre province. — Une grève d'électriciens à Winnipeg. — Convocations pour ce soir. — Faits divers.

Un débat très intéressant a été soulevé, hier soir, à l'assemblée régulière du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal au sujet du travail à la journée dans la construction des pavages et trottoirs.

On prétend que la clause 117 des règlements du conseil de ville sert de prétexte à certains échevins pour favoriser les travaux par contrats, surtout à la veille des élections. Enfin, il est admis que les travaux à la journée, tout en étant un petit peu plus cher, fournissent de l'ouvrage à plus d'ouvriers et sont de beaucoup supérieurs dans la plupart des cas à ceux faits par contrats.

Une motion de protestation contre le système des travaux par contrats a été finalement adoptée et un comité composé de MM. Ainey, Rodier et Lynch a été chargé de prendre des mesures nécessaires pour faire annuler l'article 117, des procédures du conseil de ville.

Il a été adopté une motion à l'effet d'amender la constitution au sujet de la qualification des délégués.

On procéda ensuite au vote pour l'élection du président du conseil.

Les candidats étaient, comme l'on sait, sur les rangs : MM. G. Frank et T. W. Foster. M. Frank l'emporta sur son adversaire par une assez forte majorité.



M. Gustave France, de l'Union Typographique No 145, qui a été élu, hier soir, pour un deuxième terme, président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal.

Le délégué Lynch souleva alors un point d'ordre et prétendit que M. France n'était pas qualifié pour remplir cette charge, vu qu'il était patron.

M. Alphonse Verville, qui assistait à la réunion en qualité de délégué de l'union des plombiers, fut appelé à prendre la parole pendant le débat. Après avoir entendu la discussion, M. Verville renvoya les objections du délégué Lynch.

MM. Gustave France, Zoltke Lescarot et D. McCrellan ont été élus délégués à la prochaine convention du Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

Il a été lu et adopté un rapport du comité exécutif, relativement au projet de fonder un conseil des métiers en métallurgie. Il est recommandé dans ce rapport, afin de couvrir les dépenses nécessaires par cette organisation, de charger un prix d'initiation de \$3 à chaque union affiliée et ensuite une contribution de \$1 par mois par union.

Au début de la séance, les lettres de créances suivantes furent lues et adoptées, puis les délégués admis à siéger : union 1244, des charpentiers-monteurs, MM. R. Lynch, J. A. Hibbins et John Murphy; union 266 des travailleurs en chaussures de la B. S. W. U. M. Leslie et V. Gauvreau; union No 52 des prestataires, E. Pelletier; union 428 des électriciens en chaussures et ouvriers en "turn", Jos. Barbeau, Jos. Popin et T. Plante; union No 178, des charpentiers de navires, J. Plouffe; union locale No 2, des employés civils, J. B. Durocher; Fédération Canadienne des employés civils, M. T. Guérin. Et le séance fut levée après l'expédition des quelques autres affaires de moindre importance.

Une grande assemblée publique en plein air, aura lieu demain soir, à l'angle des rues Ontario et Dolorimier, ancien terrain des Mascottes dans le but de discuter la question du travail à la journée dans les travaux permanents de la Voirie ainsi que l'abrogation ou l'annulation de l'article No 117, des règlements du conseil de ville.

Un bon nombre d'ouvriers ouvriers bien connus de Montréal seront présents et se feront entendre. Plusieurs échevins ont aussi été invités. Il va sans dire que le public en général est cordialement invité.

M. Alph. Desjardins, promoteur des causes populaires, présentera son œuvre éminemment sociale et philanthropique. Il vient de créer deux modestes comités de son œuvre, l'un à Saint-Maurice et l'autre à Saint-Narcisse de Champlain. Douze jours d'activité en ce dernier endroit ont donné comme résultat presque merveilleux, 233 de pairs et \$700 de prêts.

M. Desjardins ira en fonder une à Sayabec, Matane, dimanche prochain.

Il existe présentement une grève d'électriciens à Winnipeg qui comprend plus de 300 unités bien dévouées à vaincre. Ils demandent une augmentation de salaire de 10 cents de l'heure.

On dit que les patrons seraient prêts à leur accorder une augmentation.

Buvez le

Schlitz

Le Meilleur Lager au Monde.

Se vend chez tous les Epiciers et Hôtelières de premier ordre.

F. X. ET CHARLES & CIE, LTEE, Agents, MONTREAL.

SOURCES ST-LOUIS EAU DE VICHY

EAU GAZEUSE NATURELLE ET EFFERVESCENTE

EXCELLENTE POUR MALADIES DE L'ESTOMAC, FOIE ET VESSIE

DE-MAZÉZ L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN.

TRÈFLE ROUGE

L. CHAPUT, FILS & CIE, agents, Montréal.

WHEAT MARROW

L'ALIMENT PAR EXCELLENCE

pour le déjeuner de toute la famille.

¶ Nourissant, soutenant, créateur de forces et d'énergie.

EN VENTE PARTOUT

Che Ogdine Flour Mills Co., Ltd. MONTREAL ET WINNIPEG

Mauvaise Digestion ?

C'est l'un des premiers signes de la faiblesse stomacale. Douleur après les repas, éructations de gaz, migraine, état bilieux, tout cela indique que l'estomac a besoin d'aide. Aidez-le à recouvrer la santé et la force en prenant les

BEECHAM'S PILLS

car elles sont un remède stomacal qui agit promptement et doucement sur les organes digestifs, adoucissant le contenu de l'estomac, enrayant les éléments nocifs et rétablissant le foie et la bile à leur état normal.

Les merveilleux effets toniques et rafraîchissants des Pilules Beecham en font un remède sûr — elles

Aident les Estomacs Faibles

Vendues partout en boîtes de 25c. (11) K A

charmante violoniste, a interprété avec beaucoup de talent, "Down on the Swanee River" et une fantaisie sur "Disco".

Le duo de clarinettes, par MM. Geo. Hasenier et J. J. Gagnier, a été fort applaudi.

M. Victor Ouellet, le baryton bien connu, était bien en voix, et a chanté d'une façon superbe l'"Héroïade" de Massenet, la "Semaine" de Goublier, et une romance du regrette Ernest Lavigne. Il a reçu sa large part des applaudissements de nos nombreux auditeurs.

M. François Boacher, le flûtiste, qui tout le monde a applaudi à maintes reprises, a remporté un beau succès dans son solo de piccolo l'"Alouette" de Demaré.

Le concert donné par la musique du parc, sous la direction de M. X. Larocque, a été fort goûté.

Les organisateurs avaient offert un prix à celui qui arriverait en tête de la liste de ceux qui avaient vendu le plus grand nombre de billets. L'heureux gagnant est M. Napoléon Rivest, qui a des constables privés du parc Sohmer. Il a son crédit le joli chiffre de 2,100.

Les bénéficiaires désirent remercier tous ceux qui ont si généreusement encouragés.

PERSONNEL

M. le docteur Eugène Langellier, de Lawston, Me., actuellement en vacances à Saint-Hyacinthe, est à Montréal d'ici.

Le grand concert promené à donné au jardin du parc, hier soir, une bonne idée des "Fonges" une nuit d'été. Mademoiselle Eula, la réal.

Meille Florida LaBadie, fille de M. J. A. O. LaBadie, notaire.

Les funérailles auront lieu lundi, 12 du courant. Le convoi funèbre partira de la résidence de son père, à S. Lambert, en haut du pont, à 8 heures pour se rendre à l'église de Longueuil où le service aura lieu à 9 heures a. m. et de là au cimetière de la Côte de Neiges. Parents et amis sont priés d'assister.